大淸光緒廿一年

申報

第七千八百三十四號

正月十九日

上海零售每張取錢十文，外埠則照遠近酌加寄費　西歷一千八百九十五年二月十三日禮拜三　今日另出附張不取分文

外埠售報處　北京前門外廊房頭條劉同申昌○天津紫竹林沈竹君○保定全泰盛○營口義順西當東老順興○烟臺韓德森醫院隔壁劉心平○南京信府河申昌○漢口黃陂街太平巷口江左漢記石印書局○宜昌江左漢記分局○沙市江左漢記分局○九江乾昌太古晉○廬州府全泰磐○安慶江友馥森昌○揚州灣子街劉永恩滑房○江西乾昌全泰盛銓昌祥森昌寗興潤○江西撫州建郡全泰洽信局○吉安府全泰盛○蘇州閶門東大街王萬盛桂帶店包蘊輝室○無錫北門外泰源錢樓○常州青菓巷黃滋卿○杭州保佑坊大街申昌○福州南臺怡興祥行○嘉興胡恆大局○廈門卅六崎頂徐公館○汕頭全泰盛○寧波江北岸李姓記和泰○溫州五馬街中正和○香港文武廟直街文裕堂書坊○陝西務本齋報館○四川重慶湖南長沙濟江胡萬昌○山東濟南府布政使街老福興○廣西潮南森昌○其餘外埠信局及寄報房代售

告白刊例

第一日每字取洋五厘第二日至第七日每日按字取洋三厘第八日起按日每字取洋二厘半結算字數先以五十字之處爲率多則以十計遞加

凡有新聞及詩古文詞論說等交本館應刊轅門抄前者例不取分文惟原稿無論刊與不刊概不檢還此啓

各種新書出售

啓者本局代排印御纂醫宗金鑑大字本草綱目陳修園廿一種正續古文辭類纂正續刑案匯覽各國通商約章彭公案續永慶昇平後施公案王註全七家詩海瑞大紅袍以上各書在上海三洋涇橋文淵山房發兌

圖書集成局代啓

新印醫醇賸義出售

武進費伯雄先生近時聖手也先生著述甚富已梓行者爲醫方論醫醇賸義兩種醫醇原本二十四卷兵燹後板燬無存先生追憶錄出雖非全豹而一隅之舉嗜度金鍼矣醫方論則取醫方集解逐加評論示以範圍畫諭明乎法而不泥乎法者本局用新鑄鉛字潔白連史印成每部需洋三角賜顧者請移玉三馬路申昌書室及售申報人購取可也此佈

圖書集成局啓

新印大東海全圖出售

是圖摹繪中國高麗日本沿海地形纖析條分無微不至其于航海路電綫路尤覺羅羅清疏附以地毬全圖大淸一統圖北京及上海圖日本東西二京圖更足以供輿地家致證之助方今二國兵連禍結地圖爲軍營中要需設特詳細鈎稽付諸石印畫施五色鮮艷絕倫計裱褙者每幅五角五分摺式者每副四角五分未裱者每張二角

三馬路申昌書室啓

論兵輪水師之利弊

歐洲近海各國人民多習於水駕駛輪船其人身最爲強壯然水師兵輪出海遠行其險有二一爲船艙之穢氣一爲人數太多而所至之處或有疾疫傳染故以調換空氣爲水師極大之關繫輪船行速不啻有縮地之法且須隨處停泊以裝煤則船上空氣之害可以略少近年兵輪於保身之法頗能講求飲食一節並無不合鐵箱貯水可歷久而不壞開頂竅以運光氣入於船之深處皆從前所未有者暗輪新式戰船其汽機置於水綫之下使船不易受損傷且艙寬暢適製造家杜不韋之巧制得行駛之便而且速奪過前人拿破侖式之船兼體此數美當其初次顯露於黑海之時歐洲濱海各國之人羨且妬之然水師之能事不盡在船式之新與器機之利而在乎船中諸人身體之強壯鐵甲船之臥房或倍於他船而房之體積太小有空氣不敷之弊更有可慮者艙底空氣太濁發氣上升令臥房之空氣不清應於通風之法加意考求鐵甲船雖能善戰假使與船上人身不合宜則與水面浮飄之木有何異哉所以欲求水師之精銳者造船須精兵丁操練須熟身體須強健三者缺一不可汽機行船熱氣濕氣生物質皆爲腐爛之本發臭惡之氣海水之熱大於周圍空氣之熱故船背常有腐爛之弊輪船開行數日其裏面近底處熱度必增其各艙之熱度以通風之多少爲衡船內之汽當放出時船底流滿熱水和以鹹味有油之質如抽之不盡有剩積者其氣能令人嘔穢其潤澤機器之油雜以熱水敗絮煤灰等物共成油膩臭質難於盡除凡此諸穢物輪船上尤多極害人身近年新添工匠與管爐之人在汽機房中供役者受害更甚更有一處輪船內多用鉛器能發鉛毒病亦頗危險木質易爛能發毒氣故造船者應揀選其木料薰焦浮面一層除其濕氣而使易爛之處改變其質今時造戰船概用此法以除其弊惟潔淨船底之法最爲緊要而不可緩者必須時時留意務使糧食與機器所剩下之生物質不得與鍋中所出之水相和船底板上不令穢物積聚增帶之用當使其無一偶一疏之不及常用鍋中之水冲洗而抽乾之以免水之停蓄愈乾愈佳開通氣之路令其透風吹凉而收乾之以上諸事似極簡便而行之實難近今歐洲行海之船船底與各艙通氣之法雖未美備然已大有進境矣昔時帆船需置水櫃今時兵輪用凝水之器大得其益且向來置水櫃處適足以置汽機與煤箱凝水器之制度近數年中大有更改西員噴路阿之法今已通行依法試之所得之水不甚熱多含空氣並無油氣不妨飲之行於大西洋之輪船其速特甚而路途不遠行船之前卽在岸上取水以備煮物及飲之用凝水器之水用以洗滌艙板及洗浴洗衣之用兵丁水手補益之飲物准給淡加非湯加白糖與白蘭地酒烘饅頭之爐及麪粉等均經委員驗試無弊而後准用乾貯素菜罐藏鮮肉皆以適口而易消化爲貴又必調換其飲食而使其身體無病而堅壯船主與武員不惟查察兵丁水手之服飾又必使其全體潔淨則洗浴一事亦在定章之內也至於操練身力亦爲緊要之事兵丁水手之事業甚爲危險易逢不測之禍莫如多用操練身力之法使其一舉一動皆有抱握而便捷當急難之時此法最爲得力又令其日間作工與歇息之時互相調換而管爐管煤工役之多寡及分班更替之章程亦必三致意焉兵丁水手之中又有二種病爲常有者一名身虛泄血一卽鉛毒病也身虛泄血之病常發於北冰洋寒濕之地及熱帶內極熱之地治之之法須先令其不缺養身之食物英法二國之戰船遵守定章每日令兵官給發鮮果之酸汁加酒醋少許爲免病之法鉛毒病初起時大便祕結肚腹疼痛嘔吐膽汁發過一時後知覺運動大爲其所害若遠發羊癲瘋則不可救矣法國海軍定章預免鉛毒之病凡兵船所用吸水管除曲折尖銳處不得不用鉛者餘皆以鐵爲之嚴禁各船廠水櫃之裏面不准鍍鉛廚房雜器鍛錫者亦必酌量不得妄施上艙水櫃之吸水管當用木製幷可隨時移動又爲之製[illegible]滌濾出銅鉛之屑用之數年頗稱得益由是通行英國兵船帆船概不准用錫器以紫銅或白銅器代之不准飲葡萄酒祇准飲攙淡之酒臨在船不准磨漆所用者皆於岸上預備之近年此病逐漸減少可見改正其弊之法不爲無功近年造船之法隨時變換戰船之式尙未改定凡欲以水師制勝者皆當藉以上所言之利弊而考求新法則其稱雄於海上也自不難矣

諭旨恭錄

○十二月二十七日奉

上諭戶部奏遵議解清甘餉各員應給獎敘請旨辦理一摺著吏部議奏單併發欽此

和議不成

○張邵兩星使赴日本議和日本以國書不合不肯與議請兩星使回國中朝令星使在長崎小住以待重繕國書後接消息知總署與各國公使商議調停均已列報茲接十七日北京發來電報云總署與駐京各公使商議後以爲不應再繕國書已發電催兩星使回國不再議和

俘獲倭兵

○十六日烟臺來電云是日淸晨有倭國馬兵二十三名突至烟臺迤南五十四里之遙經華軍拘獲

軍威日盛

○中外新聞云日本某酋初一日信謂與牛莊相近之某處有華兵一萬名內二百名手執長槍十分威武又一萬一千名由太平山一帶而來初三日又接信謂營口華兵近日甚多故諜人皆不敢前進蓋以兵力既厚且又軍威甚肅也

電報譯登

○正月十二日英京來電云

英皇諭廷臣謂英國與別國交援深望其互相輯睦近因中日開仗寸心殊形耿耿倘有可乘之機會則必留意勸和使東方各國共享昇平之福其居心若此以視黷武窮兵之主奚啻霄淵之遙隔乎

禿子隨營

○日人構釁以來兵覆將亡之禍不可勝紀日僉念死亡之慘特選寺僧二十一人使之隨營轉徙每次交仗後為陣亡之日兵建醮招魂俾得同歸故里此等寺僧近日初次派出業已附船抵營次夫使其果有惻怛哀矜之念則當勿逞其好殺之心乃徒務此虛文殆所謂假慈悲者乎

舟行述事

○德忌利士公司之南澳輪船於新正初九日由福州抵香港據云行經星加坡附近海面見有戰船鼓輪[illegible]駛船身飾以白油船上並無旗幟不知其為何國之船按倭人戰艦多加白堊南澳所遇者其為倭艦無疑惜未有中國兵船迎頭痛擊耳

撞船續信

○天祥洋行之域多利輪船前在日本門司海面與別船相撞已列報章茲聞香港天祥行接續電悉此船於正月初六日已到神戶初以為被傷甚重後驗得無甚損壞即在神戶船澳中修理約本月二十六日可開行回港矣

之罘近事

○昨得本館常寓烟臺訪事人來信云元旦天氣清朗鷄犬無聲苟非倭人滋擾不竄不居然太平景象○上年銀市貶價至臘月中始有起色迨二十六日謠傳倭人登岸一日間每兩加錢五六十文總由兵事戒嚴是以買者多而賣者少也○臘三十日粥廠除施放雙弓米外每人另贈饅首四枚領粥之人較平日增添數倍有康姓童養媳年十餘齡一擁擠間忽然失去偵尋數日剝下首飾珠還也○兵事戒嚴商民相率遷避新正初二三等日濱海各村落及福山縣城十室九空咸作樂郊之適○目下軍務倉黃各國護商兵輪船時燃巨砲商民聞之咸奔赴海濱偵探○客臘二十七八等日有西兵船上武員偕洋商董事丈量租界地址以便竪旗并派調弁兵駐札守衛○華商之有力者於新正初二三日將所存各貨移置各洋行棧房以保火險

曾軍繼起

○漢口訪事人云湘鄉相國曾文正公以名翰林起家於咸同間勦滅猾寇奠江山偉烈豐功昭垂千古茲公之文孫劼剛襲侯之長公子有志請纓陳諸上臺願召募文正公舊部萬人馳赴奉天奮勇殺賊刻已募集三湘子弟共十三營其營名曰忠字恕字於新正初八九十三日分乘大船至鄂中寄椗灄河口統計十五六艘桅上高懸曾字大旗晨夕角聲嗚嗚軍容甚壯聞須俟後隊齊集然後用輪船拖帶至邦上邇陸往北掃淨倭氛云

護送軍械

○湖北省垣訪事人云貴州古州鎮丁衡山鎮軍槐自去冬挑選精壯苗兵三千名前赴邊疆報効新正某日其部下楊芝生暨鶴亭二協戎自黔中解到新式快鎗數千枝假寓漢口萬安樓客棧次日即附某商船東下聞至邦溝即須兼程北上馳赴軍前云

暫綰藩條

○鄂中訪事人云新簡湖北臬司龍仁陔廉訪於舊臘到省適在封印期內暫假長街後八旗奉直會館為行轅近奉譚大中丞札委署理藩司篆務擇吉新正十三日午時履任前署藩司惲菘耘觀察仍回漢黃德道監督江漢關本任署江漢關道原辦牙釐總局彭寶菴觀察則回省垣靜候差委

縣署開吊

○鄞縣楊稺虹大令之夫人於去臘廿三日仙逝前已錄報茲悉自月之十一日起開吊三日特請道憲吳福茨觀察之三胞弟吳太史題主是日僚屬均往吊奠素車白馬絡繹於途

盜犯監斃

○甯波大盜張寶信自拿獲後寄禁鄞縣監中受傷沉重雖延傷科醫治終難痊愈已於日前在監斃命由縣詳府府憲錢太守札委奉化縣黑大令到甯在縣署大門外檢驗發壇掩埋

滕王粉本

○江西訪事人云新正六日德曉帥欽奉電傳 諭旨劉坤一奏請調江西贛州鎮總兵何明亮來營差委等語著傳諭何明亮起程北上等因欽此恭讀之下即電知何系臣鎮軍並電告南洋大臣張香帥一面奏請以南昌協副將與介堂副戎壽接署贛州鎮篆務未到任以前委贛標中軍遊擊能凱臣遊戎待勝就近暫行兼攝所遺南昌協印務委撫標中軍參將鮑滋川參戎莊署理遞遺撫標中軍參將委南安營參將徐靜山參戎壽春接署未到任以前由撫標左營侯補副將陳步會副戎暫行庖代遞遺南安營參將事務委管帶安字營兩江儘先補用副將詹松圃副戎鴻賓就近兼署○軍裝局於歲暮暫停工作至新正初四日即開製洋火藥仍由聯數青太守震邵傳巖太守夢善綜理其事初六日善後局牙釐局豁免局輿圖局新海防捐局各省賑捐局亦一律開辦由姜蕭波太守飭瀾李聘三太守嘉賓陳少英別駕希旨綜理其事初八日開辦息借商欵籌餉局○署江西皐司繆芷汀廉訪之夫人於舊臘除夕前一日仙遊廉訪情深伉儷即飭皆歸為之管齋營奠并照例請期服假○准補南康府王榮卿太守錫三去秋文闈監試事竣奉委總查七門城內保甲冬閒又委赴廣信府查辦案件時適冬防緊要因請南康府通判伊康泉別駕清額代辦總查事務臘杪事竣公回新正四日仍接辦保甲總查事務並奉准補南康府行知其隨往廣信府查案之王參軍勤賀同日回省即接查城內保甲

蘇隄春曉

○每屆上元佳節杭州各署差役人等舉行龍燈勝會撫杭四營兵士亦有燈會居民或製獅燈或馬燈兔燈遊行街市今年節居張燈寂無舉動蓋由海氛不靖兵士既無暇為此行樂之舉差役亦恐因此生事不敢舉行而居民又以去年生意清淡無處斂錢故不免頓形蕭索耳○海疆多事各業生意蕭條而惟綢莊為最甚去年上下城因虧折停歇者計二十餘家忠清里錦成綢莊為下城之冠亦因各貨滯銷析本較重業已關閉矣○杭地大小人家所需柴薪均由嚴州一路運來向來松柴雜柴每擔重百四五十斤者價約三角有零去年因各處招勇巡防業樵采者大半皆充當勇丁工作較貴又兼河道乾涸運載維艱是以柴價頓漲去年底每擔已增至四角半今正開市定價五角較前已貴至三分之一其零售也柴每把向重五六斤者今僅三斤左右

定期接試

○浙江學政徐季和宗師考試甯波定於二十七日取齊文書已發茲悉宗師擇於二十[illegible]日由杭起馬赴甯其隨帶書役即擬於開印日點定以便部署行裝

垃圾開捐

○杭垣街頭巷尾堆積垃圾日增月盛不獨碍於行路且時交春令臭穢之氣易致疫癘撫憲廖穀帥面諭仁和縣伍大令錢塘縣東大令出示曉諭居民勸募垃圾捐其略謂遵奉撫憲面諭因各鋪戶圾垃拋棄街巷向由省防營兵掃除茲值倭奴犯順派兵往各海口防堵而在省城者隨時訓練不暇清理街道去年除夕前仍商省防統領李副戎成林飭兵打掃乾淨今正自元旦起大街小巷均歸地保經手雇人桃除并立挨戶冊亦由地保逐家填寫或三文或四文五日一收想所費不多各戶無不樂助云云此示既出而各段地保莫不躍然而起除紳衿之不敢登門勸募外所有店鋪以及窮戶小家任其敲詐多多益善貧民實不堪其擾論者謂不如於段章梯捐中帶收垃圾捐之為公正也

携李春聲

○節居元宵鬧城各廟宇咸放花爆廣東會館及嘉興縣署燃放烟火並花爆等明星萬點列炬千層足令光搖銀海惟廣東會館一任游人寓目男紅女綠結隊成羣異常擁擠城內外各店鋪鑼鼓聲不絕於耳至於各業之增減盈虧此時尚未核定數目云○東門外南堰鎮皐峰廟供奉劉猛將每年正月十三日香市極盛今年天氣晴暖闔城居民相約買舟而往入山人海擁擠不堪茶酒及食物店座客常滿利市數倍河中大小船數百艘金管玉簫清歌迭唱入晚燃放烟火花爆照耀江波衆同自畫舫笙簫二更始鼓棹而歸

嶺南春色

○廣州訪事人云省城西關三角市人和當鋪於去歲除夕被火已列報章茲聞人和司事人因虧空巨資縱火自焚以圖滅跡事後又騰稟縣主稱被盜賊焚刧冀免賠償縣主洞悉其奸親往驗明立予批斥街鄰亦以其為富不仁共切忿恨已相約聯名稟攻矣○奸民陳某製造偽質小洋錢行使多年閭閻皆受其害日前經大憲拘拿到案刑訊之下直認不辭遂帶同差役往增城吊出私鑄所用之機器各物想當執法嚴懲矣○白鴿票賭錢最為民害各大憲皆嚴申厲禁弊絕風清近又有奸惡之人擬繳餉開收花樣翻新名目別立已繕具章程稟諸大憲所繳餉項比闈姓尤多想大憲洞燭奸情決不能俯從所請也○官場接北江來電悉新任巡撫馬大中丞於初五日度嶺入粵初七日由南雄起節計程上元節後憲旌當可戾止南番兩邑宰遂飭差役備辦供張撫署內外均重加修葺煥然一新○官場傳說署陸路提督張軍門春發奉北洋大憲調赴前敵遺缺由李筱荃宮保奏委現統廣勝軍之北海鎮總兵董軍門履高署理○新正初五晚有盜多人持械入番禺某鄉落連刧數家欲壑既盈始揚長而去計刧去贓物約值銀千兩之多翌日鄉民赴縣稟報縣主准詞飭捕查緝○新正人日天色清和花埭各園林游人如織有某甲者獨立琴林園前碼頭眺望驀被人推入江心忙亂之中無人撈救聽其葬於魚腹殊可慘已○廣州府及南海番禺兩縣於初九日辰刻出東郊行迎春之禮鼓樂迭作儀仗整齊都人士結隊來觀熙熙然如登春臺之上

槍燈惡習

○金陵訪事人云元旦以來天朗氣清游人如蟻夫子廟前一帶小本營生之輩獲利頗豐每值良宵燈市尤為出色燭龍萬道照耀通衢十色孑充幾令人目為之眩人日下午突來青皮搶奪貨燈者無從抵禦任其所為以致獅燈龍燈兎燈馬燈以及鴨頭雁足蠟鳳銅蟾頃刻摧殘無異疾風掃籜及保甲局武弁陳漢亭守戎帶兵馳至而青皮已逃遁無蹤矣

鄰人搶刧

○去臘某夜金陵南鄉團上地方畢姓家突有赳赳者多人塗面執械破扉直入時畢出外未歸家屬心驚膽裂瑟縮不敢動任其翻箱倒篋搜索一空而去當經團勇於村後草堆中緝得一匪見其面塗黑[illegible]並有衣包追究何來答稱係畢姓近鄰黃大相邀入夥同往刧搶畢姓犯案共有六人伊邑分贓欲乘夜往他處窩見團勇至故避於草堆中不料已被瞥見五人尚在某宅團勇遂將匪帶至某宅團任前後門一擁進內並將黃大等五人擒獲所有什物絲毫未動黎明為武汎某外委所聞當將各件清點並將大匪押送江甯縣經趙大令研訊黃大供稱向為畢姓佃戶近已將其田百畝承買嘗業仍與比鄰而居夙有嫌隙因某甲在畢姓處帮傭於去年歇出日前向訴畢姓有女年屆摽梅前言愿許為妻今又改許某姓誓不甘休求為報復故為邀得乙丙丁戊四人趁畢外出未歸塗面行搶某甲供與相符當即釘鐐收禁聽候詳辦餘四人供亦如之嗣傳畢姓領回原贓當堂查點尚少細軟要物數件復訊各匪云各件均被團勇取去訊諸團勇均言清歸某外委某外委稱並無此件大令知為私肥呵斥使退

平山春眺

○揚州訪事人云兩淮泰屬東臺場大使劉鹺尹補授斯缺後即迎太夫人至署以便晨昏定省膝下承歡去冬天氣峭寒太夫人玉體不安刻至正月[illegible]日仙逝[illegible]執丁艱經該管分司[illegible]分轉[illegible]委[illegible]甫蘇尹庖代一面詳請上游委員[illegible]理○揚州各色花燈向為江北之冠業此者專賴試燈前後數日無風無雨庶可利覓蠅頭今歲市情清淡生涯遂遠遜往年幸十一二日天氣清和銅鉦高掛雖道塗溢泥而買客仍紛至沓來以致購取一空物稀為貴個中人無不眉飛色舞頌碧翁翁惠我無疆云○優貢蠹具稟兩淮鹽運司署請給北上川資江都轉批示云據稟著准其給發至朝考盤費以後拔優兩貢如係初次赴都朝考准於公車項下派給其非朝考之拔優兩貢不得援以為請至會試諸君向於臘尾年頭諏吉就道今者倭氛不靖膽小者多游移不決遲遲吾行云

醫捐續記

○營口醫院施治受傷華軍一事本館已將情登報且代募各善士捐資茲悉中西各人所捐之款前已由匯豐銀行匯銀五百兩至營口十七日又由電匯一千一百兩至烟臺為威海受傷兵士醫費營口既接電匯五百兩之信即發電來申鳴謝目下華官亦相助為理想不難集腋成裘矣

續述守撫逃官事

○守撫逃官已登昨報茲閱西字報悉逃官有二一為穆晉英一為王登雲中有一人係一品武職大員前晚華官傳諭禮裕輪船停泊浦中不准傍岸隨派小輪船二號四面梭巡蓋恐二逃官設計多端潛於中夜逸去也法讞員葛同轉有稽查之責昨日暫停讞案以便專意巡察浦灘至昨晚九下鐘越五十分時訪事人又報稱禮裕船於前晚九點二刻時抵埠即有道轅護勇上船把守各口獨留一處任人出入同轉復飭通班線勇及法包探在碼頭守候迨天明後將船中搭客三百十九名逐一查驗放行獨穆王二逃官並無下落同轉遂親詣道轅稟知一切劉觀察諭令至各客棧嚴密查拿

管帶回申

○管帶南洋南琛兵船袁鶴亭軍門奉上憲檄調赴臺灣以資防堵前日軍門帶同文案等人乘斯美輪船回滬聞南琛已由上憲調赴北洋另委粵人康君管帶矣

廉訪拜客

○昨日午後升任浙江臬司聶仲芳廉訪命駕入城赴上海縣署賀黃大令調任之喜適大令詣省未回由家丁持名片擋駕

滬城雜誌

○本城八鋪陳市安橋南堍袁順興棺材鋪主昆季兩人在鋪工作其兄業已娶婦弟名雲泉年甫弱冠叔嫂不睦常有齟齬前日[illegible]雲泉因被嫂呵斥忿無所洩潛購阿芙蓉膏服之午後察知有異遑請邑廟牛痘局某醫施治傍晚忽而色變宛魂一縷竟赴幽冥其母猶哭失聲旋於昨午收殮○本城縣橋南堍迤西石壩年久失於修理以致傾欹前晚有一老嫗經過是處石片搖動墮至河干幸其時潮水尚平不致凶占滅頂經某船夥僂之登岸然已衣服淋漓矣○縣署待質所地本低窪兼之水竇不通淫氣壅滯以致所收人犯往往患軟腳之病醫治難痊黃大令慨之飭差役傳溝兒匠八名入所工作俾得溝水有所宜洩押犯可免疾病之虞亦一陰德也

兇徒刖目

○浦東人吳如林陸八於去冬互相格鬥致陸被吳毆傷控諸縣署前日隱偵知吳在上南交界處立即糾黨風馳前往相遇於途竟將吳雙目刖去梟徒兇悍竟至此哉執而懲之是所望於賢父毋

嚴禁佛店

○滬上佛店之為害地方實為人所共知自韓古農廉訪接署蘇臬後特刊告示禁止實力奉行殊為地方一大善政無如言者諄諄聽者藐藐僧之狡猾者竟敢挽著名紳董至衙署具保以故拉扱橋南首之壽聖庵南香粉弄之五臺山三馬路之瑞蓮庵上林里之行宮等處得以依舊開張且他店閉歇後壽聖庵等之香烟更甚於從前而曾經閉歇之各家以為壽聖庵等大店可開吾等小店豈獨不准開張耶嗣後遂有勞合路之觀音庵六馬路之瀛部大堂二家重復開張噫佛法無邊官法豈貸退處於無權耶跡令人欲索解人而不得矣廉訪深知前事將發五百里排單嚴催地方官於文到十日內務將滬上佛店押閉淨盡不得徇情且須將所刊告示勒石永禁如有刁紳劣衿出為佛店擔保准其據情稟覆想經此次嚴催後當無復有人敢與諸佛店作大護法矣為地方除一害即為地方興一利上體憲意下恤民情實力奉行毋怠毋忽不禁深有望於賢父毋

諭候批示

○賭棍李少亭收押自新所前日央戴蓮碧等赴縣具保翁明府以戴等自稱客省候補人員未便准其保出須另覓本地店鋪的實人具保并候稟請道憲核示茲李自知罪無可逭願罰善舉經費洋銀一千圓贖罪釋放立即痛改前非一面央朱心園周後之兩人具保昨日明府提朱周訊問朱供稱在租界中開設德和錄樓周供稱開設宏章泰綢緞莊明府飭暫押候道憲批示施行

查吊失贓

○日前南市十六鋪和隆押店收下自鳴鐘一架計當本錢三千文不料此鐘係某洋人所失前月英包探賞如海緝獲竊犯搜出押票持赴十六鋪巡防局稟請局員協同地甲吊去

失鎗免究

○前日下午有甲乙兩盜人至大馬路萬里雲弄內張永隆小烟館內一榻橫陳吞雲吐霧繼而某僞托小遺忽忽出門其時乙已入睡鄉及店主張某察知烟鎗已不翼而飛當向乙理論乙毫無頭緒一味支吾旋經店主將乙扭至老巡捕房控訴捕頭向乙查訊知乙受甲之愚即令從寬釋放

具結交保

○新年以來英廨早堂所判各案尚未發落朱通判體察下情因於前晚升坐二堂命差將竊犯徐仁紀帶案分別發落畢遂訊吳復庵等扭控龜僕嚴小妹毆辱一案經原差華盛將嚴小妹及茶博士洪阿四逮案請訊小妹供年十七歲係蘇州人在某妓院傭工昨因婦某氏囑至烟館內找尋狎客適有素不熟識之吳復庵向小婦人任意戲謔小婦人正色斥之旋即退至茶堂啜茗吳追至茶堂掌頰二下並被扭至案下今奉從訊伏求開恩馮供小的司走堂之役昨日大姐嚴小妹與人爭毆小的從旁解勸小妹發潑異常反將小的掌頰一下以致扭案請懲通判以兩造各有不合本應究辦今姑從寬免究著各具結交保

澤被滄溟

○人情於顛連困苦之輩莫不惻然憐之而況能顯之士披堅執銳効命疆埸不幸而受傷呼號慘怛更爲仁人之所不忍聞乎此醫傷經費之所以急於勸募也昨承黃靜園大善長以銀洋一百元又李慶林二元王順祚二元張繼忠二元陳寶餘一元高文耀一元周本林一元毛少山一元杯水車薪子一元慨助醫傷經費交本館由匯豐銀行匯至營口以大願力普大慈悲行見和風所拂槁木逢春甘澍所霑枯苗亦秀其造福於三軍豈淺尠哉除掣奉收條外敬綴數言以揚盛德

三謝册捐

○敬啓者敝堂施醫給藥分送歲有一德一文願捐册家遠近善士大第樂輸除敬送鎭宅靈符前後二十四孝奉答外疊經登報鳴謝諒邀鑒察茲於十二日至十七日又收鎭江南京無錫蘇州各埠善士寄回册廿五扣孑分眕璵拜領之餘得見惻隱同懷慈祥共濟飛到青蚨曩裘集千金助將丹竈仙方功成九轉務望遠近諸大善士接有敝堂捐册者慨解仁囊共襄義舉千祥百福無量無邊注單細數另刊外請登報章伏祈公鑒

上海六馬路仁濟善堂董事施善昌等謹啓

仙傳良方 天下第一

王服金丹

中外馳名○上海普濟老藥房

治婦人胎前產後患症○經期前後○子息艱難○胎動不安○漏胎尿血○倒經吐血○血崩血漏○損胎半產○子懸○子腫子淋○橫逆難產○胞衣不下○交骨不開○惡露不行○虛贏痨瘵○產後腸脹○感冒痨瘵○咳嗽哮喘○赤白帶下○一切疑難雜症服此功效甚速本藥房存心濟世非圖射利此丹用上品藥料虔誠修合有回生起死之功每盒每丸實洋一元加料兩元○種子如意丹一元

設鐵馬路大街中市函購信資自理近多假冒購宜留神

乙[illegible]

外洋行街怡和糖行鐵杏奎啓 乙[illegible]

推拏救命

從善如流心誠保赤

胡家宅寶和里口百花衕大藥局主人畢耐仙先生業紹軒岐於喉目兒科尤參秘奧起死回生活人無算其治男女毒門白濁白帶更手到病除神乎其技僕親友中某君醫痊甚多前日鄰居點石齋友沈君之郎痧後慢驚十分凶險羣醫束手僕謂沈君曰何不急請畢先生沈君曰聞醫潤常例兩洋飛號須四元是以躊躇僕頷之而造先生之廬曰吾子以術活人其相自居雖貧病有送診之舉其如近世非貧似貧者多欲求減潤面子攸關瞻顧逡巡以誤蒼生仁心仁術[illegible]若是乎先生喟然曰業在其中未能免俗聽子言善過矣僕曰先生之治喉症毒門以藥本攸關僕亦不敢嘗議若痧症驚風方應推拿必過一舉手之勞耳今爲子捐彼注此喉目照常毒門加倍兒科減半聞患毒門者係出錢買病斷不靳此區區醫潤若兒科減潤則保全赤子必多君亦自積陰功君以爲如何先生笑曰謹受教并爲子更進一步即飛號亦收一元以謝吾子之教何如僕大喜即邀至沈家見沈郎神昏身熱氣如游絲會服涼表藥先生曰兒爲藥誤矣陽虛假熱何可涼表解耶亦須以手術內外補救矣遂竭推拿神技并賜驚風三寶三服開方服藥五劑全愈沈君感甚僕亦欣然沈君出資囑登報章以揚仁風并告欲保其赤子者須知先生術醫如流焉

存濟堂大藥局發兌開張法馬路東首天成昌間壁永興里口

盛世 驚風奪命散

本堂驚風散其神效迅速眞能奪命氣煞良醫之譏誠不誣也好在出售已閱多年試過者當知尋常藥萬不能及重者一服輕者半服限時刻立奏奇效四元兩元

內痔 萬金不換丹

此丹係本堂獨得之秘痔藥中堪稱第一無論男婦年久新起只須此丸兩瓶服盡即愈所吝者永不復發因其有出乎其類之神效故美其名曰萬金不換兩元一元

[illegible]方計君欲購本號驪名眞藥者最要認明上海友人皆帶爲標稽否則如無友可託交信局寄則必須同時寄發兩信一空信先寄務詢問願出信力幾許者一面本號再行[illegible]一登遠方購藥諸君姓名於報如不願登眞名者請書別名亦可彼此心照爲記如報上無名定被假冒請速追究退還飛速函致本號立刻幫向查辦以期水落石出總之藥關係非輕請君出錢購藥未得其眞本號受不白之寃聲名攸關未免寃哉緣近來有種不肖妄命之徒見利眼紅因本號生意較旺專事假冒半途截去情殊可惡故想出至[illegible]且絕妙法以杜其弊若斯則若輩鬼蜮伎倆恐亦無所施其技能矣購藥諸君千萬勿可大意彼此幸甚愼之切切

乙[illegible]

立止西種遺精能補諸虛百損

天下第一上海務本堂覓得道家秘方虔誠合製固精封髓膏發兌

人之一身五臟六腑四肢百骸皆稟先天之根本爲天一之源世有思慮太過心火妄動或色慾多端腎水損虧火不得降男則爲遺精淋濁婦則爲赤白帶下一不是症諸虛百損成損成勞因此而作本堂爲人痛惜參久矣覓得道家眞方合製固精封髓膏男貼關元穴婦貼臍中既有砥柱中流之力復有水火既濟之功自從出售以來藥品風行購取雲集近有無恥之徒紛紛效尤爲此膏後蓋明花戳以免魚目混珠之弊○每張洋六角○一寄大馬路萬同昌廣貨號○一在棋盤街協記票號○一在寗波日新街興泰號

上洋務本堂主人謹啓

乙[illegible]

廣東普仁堂 龍涎香戒烟丸

夫洋烟一物產自泰西人皆知之稍涉原爲藥引有益無損迨後之人蒸作烟膏或借以消遣或藉以解憂日入遂成癮疾每每欲求善法戒之但患其戒後病若叢生是以欲戒不敢屢戒不成此非戒烟之心不堅其實未得眞藥者也本堂之戒烟丸用正藥以去其烟積輒入正高麗參以在其末以培元而補氣其餘助以朮苓草化州橘紅並自製數十年廣陳皮化痰[illegible]熬膠去渣取其[illegible]液爲丸故服而[illegible]服丸後不思吸烟而減不半月其烟癮盡除精神加倍容貌光彩皆由不入烟膏烟灰故得永無後患更[illegible]元復固提神益氣正本淸源眞訣[illegible]效請嘗試之○每大瓶價洋五角小瓶洋二角半

廣東普仁堂鋪在上洋棋盤街開張

乙[illegible]

中外地輿圖說集成

石印新輯地輿圖說集成 欽定新疆識略寄在上海三洋涇橋緯文閣書莊發售

地輿圖說一書搜羅中外名人著作千餘種彙輯成編自直省以至各國風土山川羣洋險島河工水道海防形勢莫不源源本本而考據東三省尤為詳備首載地球圖直省圖以及沿革圖沿海圖經緯度里纖析條分令閱者瞭如指掌每部三十二本裝楠木箱實洋八元○新疆識略伊犁將軍松筠纂輯防疆二萬餘里河山之襟帶城郭之控制兵食財賦之儲備有圖有表無不詳載每部十六本實洋三元以上實價不折不扣

同康廬啓

乙六

天下第一靈驗耳聾丸

天下馳名粵省保壽堂大藥房發兌

凡患耳聾一症皆由腎經氣虧腎水為一天之原往往腎不足者虛火上升所謂水虧陽旺是也或因怒鬱傷肝勢必至耳鳴耳聾耳脹耳響目眩昏花等症本堂存心濟世家藏良方秘製妙藥無論男婦老少新染舊疾急宜服此則腎水真陰皆足矣每料價洋一元先試半料亦可○倘兩耳常[illegible]膿水或因挖所傷宜用珠黃吹耳止膿散吹之立驗每瓶五角○金鎖固精丸每兩二角○固精延壽膏每張七角○婦科白帶丸每兩五分○六味地黃丸每兩五分○諸般嗽咳丸每瓶二[illegible]

鋪分上洋鐵馬路總桃源坊東首坐北朝南雙開門面便是近多假冒購者宜慎

乙[illegible]

上海五福弄口京都同德堂藥局虔製

救命丹

急慢驚風兩症急驚屬實熱宜用清涼慢驚屬虛寒宜用溫補二病若天淵之相別方靈藥妙可以包治每顆一元

老山人參 再造丸

此丸除風除痰聖藥治痰迷心竅中風中痰四肢麻木手眼歪斜半身不遂步履艱難小兒驚風等症每顆一元

戒烟善後 戒烟丹

戒烟美事全憑藥力藥不得法百病叢生此丸功效甚速妙在聞烟即吐遠近戒脫數萬人大瓶一元小二角半

賜顧信力自給只此一家並無分局

龍涎參茸 戒烟丸

此藥培元固本為主以龍涎人參為君戒烟極易除癮最靈凡年深月久四十九天包戒淨大瓶一元小二角半

乙三[illegible]

孔聖枕中 益智丸

換骨金丹

專治心虛健忘神思恍惚夜不成寐腎虛精滑心腎兩虧神效常服聰耳明目益智安神每瓶八兩價洋一元

神效善法 耳聾丸

治男女陰虧陽旺相火妄行虛火上炎耳鳴口乾舌燥眼目昏花兩耳聾不聞聲氣閉耳竅等症大瓶二元小一元

賜顧認明京都同德堂高懸卅二方匾額為記只此一家並無分局

神效善治 遺精丸

治病求本凡內傷之症多生於腎因腎水枯竭虛火上炎銷鑠肺金脾土不運致有遺精等症此丸包治每兩半元

神效專治 遺精膏藥

益精補髓助陽滋陰去邪火療虛損強精壯神治男子諸虛百損房事不固玉關不閉遺滑精等症每張六角

乙八[illegible]

婦科八參 種子丹

婦科妙品

此丹專能種子為婦科必需之方服之半月精神強健飯量加多夫婦和好百病不生每粒一元小丸每兩二元

神效勝寶 [illegible]丹

治婦女氣血虛弱身體黃瘦經水不調或前或後胎漏血崩常患小產骨蒸潮熱心痛氣痛經痛腹疼每兩二角

調經止帶 止帶丸

經云崩中日久為白帶漏下多時骨髓枯若不早治勢成勞症此丸止痛調經種子療赤白帶下大瓶二元小一元

天下馳名五福弄口 京都同德堂藥局製

立止赤白 帶丸

能調經種子除腹疼去頭昏治骨痺消滯積化痰涎舒鬱結補真陰煖子宮治五色赤白帶下大瓶四元小瓶一元

乙[illegible]三

包醫男女花柳毒門妙藥

八寶解毒 屢驗丸

此藥品極珍貴治痰核橫痃流注肺癰楊梅結毒男女一切毒門及久爛不堪將見肺腑一切不治重症每兩八元

楊梅結毒 星丸

花柳之毒因循不治即染下疳橫痃玉莖腫爛面串頭楊梅結毒及誤服藥品此丸包治大瓶二元小瓶一元

極品花柳 搜毒丸

花柳之症屢見迭出既易傳染尤宜早治一經毒發為害不成本堂特製此丸能將毒氣搜盡百病不生每兩一元

天下馳名上海五福弄口京都同德堂大藥房謹白

神效珠珀 濁丸

淋濁之症由花柳酒濕傳染小便不通尿管刺痛色分其五如稍救遲必變各種毒門此丸包愈大瓶二元小一元

乙三二

仙傳秘製[illegible]

天下馳名廣東積善堂燮記大藥房三拾餘年老店存心濟世利物利人

凡癲狂多喜呆呆不言或打罵傷人此病多因痰迷心竅驚恐憂鬱痰血結心胸隔閉塞所致本堂主人屢見患斯症者紛頻求醫服藥均莫見效故將先祖遺下仙傳良方依法虔製流傳救濟世人方用真猴棗能祛五臟六腑之邪痰又用吉林人參以補心安神益脾生火又能延壽以順氣搜痰又犀牛黃以濟心解熱又當門子以開竅佐以定心利氣破痰清痰散肝風去痰血奇妙品使消痰降則氣順使竅開則心定而病除無論男婦老少遠年痴癲不省人事不定於心即服此藥丹數[illegible]立功當可立見

極重遠年老症多服幾次包可除根永不復發真可謂傳世至寶丹也○每粒雙料一元單五角遠埠局寄信力貴客自理

鋪分上洋鐵馬路東首總桃源坊口便是

乙[illegible]

天福茶園

正月十九夜演

九更天 滾釘板 無底洞 神猫捕鼠 滿堂紅 長坂坡 洪羊洞 新彩燈戲斗牛宮 斬楊波

天仙茶園

正月十九日演

龍虎爭鬥 夫人祭江 子胥過關 大二龍山 坐樓闆院 寄信殺媳 趙呂孟取 小小七金 廉卿陵 計打嚴嵩 打鍋堂斷 涼亭御碑 金榜全樂

正月十九夜演

金台 盤關 打齋飯 羣雄 畢至 取城都 九更天 滾釘板 貪歡 嫖院 草橋關 海潮珠 洛陽橋

福仙茶園

正月十九日演

長板 拔 定中原 乾坤帶 黑風怕 探寒宮 雙禪婦

正月十九夜演

樓包每位三角

救姑兒 打嚴嵩 孝感天 取東川 特請童串血手印 殺子報

丹桂茶園

正月十九日演

鐵龍山 狀元譜 捉放曹 代宿店 喜崇台 打金枝 桃花店 新全 辭難班 全本中文武 戲善福合演

正月十九夜演

燈戲洛陽橋 鎖山招親 新並遊園 辭蕃拾鳳 頭並賣身 本蕃投靠 接賞祝荷 演送花 二樓會 本上大標 三吊火劉

天儀茶園

正月十九日演

大觀 廣太 七星廟 張大二 燕戰龍 芳山 打龍袍 平貴 登殿 錯中錯 失街亭 空城計 斬馬謖

正月十九夜演

吊山招親 夏月潤取 張燕芳金 馮志奎陵 春秋巧配 靈芝草佛 小雙鳳門 小桂林點 劉培山元 金異標斗 鑲牛 玉燈彩宮 老鼠做親

天儀茶園告白

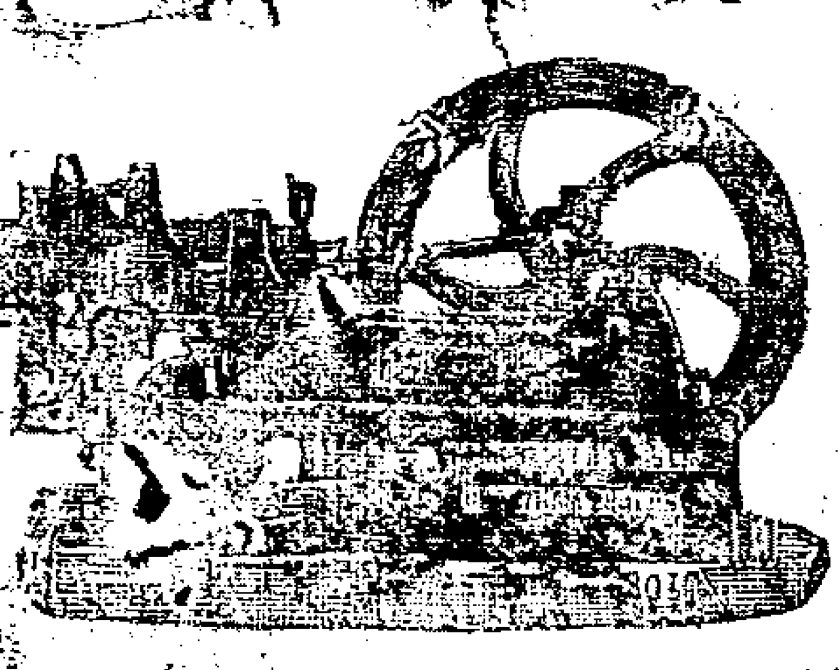
新辭滿台新彩燈戲

大歡人心

本園主人不惜工本新辭此戲俱致與等名角文武合演其中情節竟有出神入化之妙並添全新奇襟燈彩今已工竣擇吉登台試演屆期務請諸君早臨賞觀

乙二一

新式火油引擎



啓者亨司排阿克老時廠所造之保險火油引擎爲天下最靈便之引擎不拘軋花紡紗吸水打漿等機器可以帶之運轉如意代煤氣省人工最爲合用且極潔淨每一點鐘工夫可每匹馬力僅用火油一磅也運動靈巧無出其右請移玉至二馬路泰隆洋行觀看並可詳述一切功用爲告 二馬路泰隆洋行告白 甲 二十

畢耐仙先生推拿聖手

先生治喉風毒門藥到病除精理兒科全活尤衆向例遜診兩元從錢君善言減潤一元小兒驚風蒙君推拿回生特謝仁德 雲臣曹安卿

大彩當中

今售英二月呂宋大票頭彩五萬元雙張十二元分條六角半 抛球塲萬有利啓 乙

呂宋票 分條六角半

連中頭彩

又得成

專售亦金票英正月頭彩第二萬九千零四十五號由本行分售出現售二月票分條三角

石印小題彙造出售

是編精選近稿窗課及書院會課未刊之文凡長搭截搭虛縮枯窘偏題無手不備而於手法題尤從多精選與各種石印小題文無一篇雷同誠憂憂手獨造也每部廿本實洋一元二角在上海棋盤街善易堂及各書坊發售久敬齋譜啓 乙

遺失派司

茲由烏龍船於英正月廿三號進口◇14 26欄杆五箱派司刻已遺失已向海關說明作爲廢紙此佈 城廂行啓 甲

頂上洋肥皂發售

啓者本廠自運外洋頂上物料自造各色上等洋肥皂發售如貴客欲定造樣子並各花樣均可定造倘欲辦者請至三馬路美查公司申報館帳房面議可也特此布聞 江蘇藥水廠啓

謝振瀛兄台鑒

疊次仿尋不知府居何處見字乞即登報示明住址以便趨前晤敘闊衷耳此佈 惠弟張永生啓

輪船開往神戶

今有別國輪船准於二十日開往神戶倘各寶號如欲裝貨搭客者請至本帳房面議可也 和泰洋行 乙

遺失派司

今華正月十三日即英二月七號由太古鄱陽輪船進口第三十三號IX芝蔴二百五十四包重二百七十九担四十斤派司已遺失當向新關說明作爲廢紙恐未週知特此告白 震昌號啓 乙

遺失提單信

茲元月初九鎮東船由汕頭進口瑞赤糖一百十七包MX赤糖一百卅六包該提單二紙被老福興信局在途遺失已向招商局說明別人拾得作爲廢紙此佈 豐源 乙

聲名

茲者今有同興順染坊於新春閉歇恐有經手人外面往來貨物一切均向李四寶經手人理直與王姓不涉此佈 壬靜生啓 乙

只此一家老行

英二月雙[illegible]出售雙張十二元單張四開照算分條七角函聽上海棋盤街北首石庫門內原址帶奉不悞 乙

梁溪張意秋

寄申江金粥仙詞史○夜深不寐聽殘更自惜腰肢太瘦生問柳尋芳吾已悔枉抛心力作多情

梁溪張意秋稿

不寐○闌干寂寂夜遲遲小院深更月上時倚枕無聊渾不寐滿腔心事有誰知 乙

領設二萬號 頭彩五萬元

[illegible]

二月票雙單張分條統照大市現下存票無多諸公如欲發新年財者快來購票恐遲不及此佈 萬有利 萬寶源 必得成 鴻運通 信中 公啓 乙

吳鯉門謝百花祠畢先生

花柳失足染毒悞醫○○○透○海○頂○上○上○無○面○雙○屢○○○醫無功幸遇先生包醫痊愈感甚

廣東趙同春堂馳名蠟丸

參茸調經坤順丸

參茸坤順丸

本堂參茸坤順丸係祖傳秘方揀選上藥配製爲丸得女子配坤之順順受所以生物也治婦人身體瘦弱月經不調子宮寒冷久未成孕等症服之其功調補氣血溫暖子宮分利陰陽調和六脈婦人多年不孕服此丸即可成孕藥有補益身體之功調和月經受胎之妙廣嗣靈丹也每丸洋一角雙料每丸二角半小丸每兩二角廣東趙同春堂鋪在上海老巡捕房對門○分設杭州太平坊○溫州城西街○蘇州○鎮江○江西○金陵○無錫○江陰○蕪湖等處發售 乙

茂生洋行告白

啓者小行經理美昌米公司於正月十九日四點鐘邀各股東在新關隔壁本行寫字房議事務望屆臨是幸此佈 甲

招尋失物

啓者本月十七日在靜安寺路斜橋總會相近失去西婦髮上之簪其係玳瑁所製頭上鑲金及寶石一粒如有拾得者送至泰和洋行從重酬謝決不虛言此佈 甲

盤店聲明

白渡橋西首叢德里口程長豐生財貨物石鳥二姓經手一應盤與泰康長豐所該客欵各號與前途長豐自行清理與泰康無涉特此登報申明 泰康主啓 乙

遺失聲明

茲有本號與申江老悅生興記往來經摺一扣因中途遺失曾向前途說明餘摺恐別人撿用特此聲名 九江寶記啓

福仙茶園

名角登樓

本園特請京都初次回申頭等名角劉桂林等現以到申擇於十九夜准演取東川二十夜准演一捧雪是晚新請諸君早臨賞鑒是荷 福仙茶園告白 乙

新到名角

本園特請京都初次新到頭等名角張慶雲等現以到申擇於廿二夜准演節義廉明是晚新請諸君早臨賞鑒是荷 福仙茶園告白 乙

禮拜四拍賣

啓者禮拜四即本月廿日十點半鐘拍賣路憑九老羽毛九老小呢雞牌九老羽綾十一磅彩三元十磅十二彩八鎗十磅紅三元紅萬壽圖紅四美紅八鎗藍八鎗市布八磅四五子登科紅三元紅萬壽藍彩人鎗藍三元藍四美藍八鎗洋房雙人七磅藍三元藍四美藍八鎗探虢圖原布八磅彩三元花邊藍獅七磅紅三元紅彩八鎗花邊藍獅挺市洋標八磅雙松鼠細斜紋十五磅老人頭十四磅老人頭雲獅九獅粗布十二磅八鎗九獅細布三團彩萬壽紅傘星白三元七十二線紅二美紅五星紅雙路燈六十四線烏金三元藍雙路燈藍洋屆光毛市澳布等貨特此佈聞 元月十六日 元芳洋行啓 丙

上海中西大藥房

[illegible]

三陰瘧者午後發也有牝牡寒濕瘴鬼之別久成瘧蟲服此藥酒保可立愈價洋五角小三角

上海中西大藥房

五疳殺虫片

疳在脾胃治胃尤以殺虫爲主故此片專攻殺虫而實開胃服之立愈百發百中價洋三角

預先聲名

本號開設以來歷有年自運大小洋藥誠實通商向蒙仕商信孚所有各號往來貨以現銀交易並無欠找等情今歲起本號一概不出本票竊恐各寶號尚未知悉故特預爲聲名倘有二號之票與本號無涉 萬裕仁裕同啓 乙

禮拜三拍賣

□八十□日二點鐘在英大馬路新捕房拍賣充公衣服銀表眼鏡一切雜物不計此佈 新巡捕房啓 乙

禮拜三拍賣

准於十九日十點半鐘在東洋公司棧內拍賣稍有水漬頭號金門牌麵粉二千餘包如貴客合意者屆時請至該棧面拍可也此佈 瑞和行啓 乙

公同拍賣

茲因英界正豐街上興飯店存心不良至去冬私逃至今毫無音結欠余等家貨洋四百餘元所存生財十難抵一兼租界房金不能久拖今准十九日將店內生財托松記行拍賣拍見少缺仍向原根追究先行聲明 經稿荐元生長昇泰順公啓 乙

禮拜三拍賣

准於十九日兩點鐘拍賣大小紅綠白藍各色銅檯燈方圓回光燈厚薄象皮千餘磅方圓象皮攀根二千餘磅水龍皮帶藥龍銅鉛鐵絲鏈條飾鑽鉛圈鐵槳架粗細油繩棕繩軟木毛冷九箱大小掛燈五百只及什物不計屆時請來本行面拍可也 永發行啓 丙

禮拜三拍賣

茲於十九日三點鐘在浦東華通棧拍賣擦回水漬貨洋棉紗洋布呢嘩嘰羽綢散疋斜文高麗手巾白竹布拷竹布紫銅皮鐵絲顏料什貨等貴客欲意者屆時請至該棧面拍此佈 兗件行啓 丙

禮拜三拍賣

本行於十九日十點半鐘拍賣八馬雙鹿羽毛虎牌羽綾單鳳紅標單鳳紅藍呢十四磅藍龍双猗斜八四藍盤藍瓶卌藍雙瓶布二四紅瓶洋標等貨此佈 怡和洋行啓 丙

拍賣車糖

本行准於每逢禮拜一四早十點鐘在本行拍賣及唛四陸車糖拍定即收定銀限兩禮拜出清如過期不出將定繳銷去下期另拍特此佈開 老太古帳房啓 甲

禮拜四拍賣

准於廿日兩點鐘本行拍賣九至十二行洋燭一百四十箱花頂巾二箱畫幾衣刷奶粉百美油玳瑁鑽車邊鏡洋花餘貨不計此佈 乙 倍發行啓

克利馬爾補陽精汁

此汁最能補陽專療肺肝之病故治高年陽痿精竭神衰傷風痰嗽吐血將瘵肺管腫脹咽喉胸脇腰腹諸痛無不立驗每日兩服每服一羹匙照此服之誠謂此汁創製以來三十餘年歷見奇效故今中國通商各口一總藥房無不代售　賜顧者須認明此汁顏色鮮紅瓶如蛋式上有鑄就克利馬爾補陽精汁字樣庶不置僞丁字

茲寄上洋　眞濟藥房　老德記藥房　大英醫院　屈臣氏大藥房　科發藥房　代售

第一確驗龍涎戒烟丸

夫海內戒烟方藥林立欲求靈方實難其選或暫止癮終不能斷脫癮或素無病戒則反生他病戒之不脫服之無益其患更深焉本館精考此患搜求醫方不用烟膏烟灰以精烟之困秘選眞方眞藥以除烟之害若服此丹卽不思吸烟無虞戒日自然癮除不悉不燥無苦無難更覺身體壯健開胃精神戒絕後永無弊病倘不見信祈試小瓶所費有限便知靈效確非誇言欺世也大瓶半元小瓶洋二角半　廣東鹿芝館分設上洋老巡捕房對門　乙[illegible]

大德國上海謙信洋行

法音唯耳抗 KNORR'S ANTIPYRINE LION BRAND 謙信洋行

本法普唯爾抗藥房秘製各種丹丸經驗平安批發藥水尤爲靈驗出衆世上無雙此藥房在德國開設數十餘年英法美歐州諸國著名醫生經驗眞正良方掙譽求售者應接不暇久已消場暢廣中外馳名光顧者咸爭先恐後而來今特分設中華以廣招徠便於中外紳商就近便購本藥房主人心存濟世功在生民廢製各丸散丹皆是料眞價實誠實無欺不論壯弱老幼男婦俱皆可用無論遠年近日一切萬病依法服之皆可立見奇功皆能保身健體益壽延年諸君試驗帶舟車試備存家內尤爲第一良方就便長海外靈丹也嵩托上海謙信洋行發售特此奉告

大清欽命駐德大臣李　給據事今據德國醫院醫生法普唯爾抗等稟稱醫生等用煤石創製一種藥材名安替批靈係用以專治發燒之症請給憑照等情到此並經該醫生等將所有新聞紙呈送本衙門查閱當令隨員廣晉泰查看據該員面稟各報所載均係誇獎此藥之功效等語查安替批靈一藥旣於人有性命無害而復有益於燒症是以本大臣卽照所請特給此照　給德國醫生法普唯爾抗

光緒十年八月　日　給　[illegible]

此紅藥丸治除頭痛風寒濕熱發消等症奇應靈方眞正海外實眞藥也每服三粒小孩子減半託售棋盤街平和里泰康號大德國謙信洋行啓

此白藥丸常治身發寒熱風熱濕熱等症靈驗無雙眞正海外配方每服三粒小孩子減半售在棋盤街平和里內泰康號　大德國謙信洋行啓

本行貢爾大紅粉各款新樣保險燈方打鑄俱有角鹿頭牌號信名爲認如無者則假冒請　貴客移駕到棋盤街新太和館隔壁泰康號內批發出售庶無有悞　上海謙信洋行啓

瘋病奇驗

余長子瘋癲四年求遍名醫服藥無靈今幸舍親楊君携下上洋保壽堂大藥房購狂定心至寶丹十粒分兩當給兒服數日當見該病日覺大減不滿十天一旦全愈眞海上治瘋奇驗靈丹也書此報謝　南京三坊巷周宅具　乙[illegible]

復成洋上公烟

久年清膏每洋九錢

上洋棋盤街原莊大小洋藥發兌精製清膏每洋一兩陳膏還灰每洋一兩八錢公烟一兩一錢冷籠一兩四錢熱籠二兩八錢平頭外加　紳商賜顧祈認牌號　乙[illegible]

退股聲明

虹口雄昌生號林卓臣林蓉舫因意見不合將股退雄昌往來揭項等歸蕭子英蘇家順承受各項轇轕清楚嗣後雄昌生意盈虧以林姓無涉此佈　林卓臣蓉舫同啓　乙[illegible]

附送五彩月份牌

英二月份票新正月二十開彩雙單張四開照市分條大角半專收紅票代劈　上海棋盤街　乙[illegible]

兼觀風水

豫章陳清照論相能知三代清奇名利

相

吉凶應如響寓寶善街中德順老棧　乙[illegible]

收買火油罐

啓者本廠今要收買舊火油罐子如有者請至本廠面議可也此布　江蘇藥水廠啓

靈驗小兒回春丹

廣東普仁堂　小兒回春丹

小兒之病最甚驚風身熱痰升兩手抽搐雙目直視甚爲危險本堂此丸心誠保赤加功泡製選眞珠犀牛黃麝香梅片琥珀金箔一切通竅降痰安神定魄之品故能藥到回春扶危救急料眞價廉○每丸洋一角　廣東普仁堂分設上洋棋盤街開張　乙二二

統醫花柳毒症

同春堂　花柳被毒丸

專治一切花柳毒科下疳疔瘡魚口便毒白濁陽具腫痛陰下紅腫凡花柳傳染毒入骨髓若不將其全毒搜清勢難全愈此丸能搜清骨裏之餘毒由大小便全行泄去數日可保全愈本堂家傳秘方王道正藥永無後發靈驗如神每瓶洋二角上海趙同春堂○鎭江○溫州○杭州○江西○蘇州○蕪湖○無錫○金陵○江陰等處發售請認廣東趙同春堂招牌爲記　N18

英商泰隆洋行

聲明保險自主權衡

啓者本行經理英國佑寧保火險老公司資本富足承蒙　貴紳商信保生意愈推愈廣所有保險賠款均從迅速議已週知本行自主權衡實事求是克己招徠今有無恥之徒因此妬忌生心造言誣謗捕風捉影特再聲明幸勿被惑謹此佈聞　甲[illegible]　司事竺錦章啓

天下無雙疝氣靈藥

僕久患小腸氣陰囊腫大如瓜受累多年不堪痛苦日前幸聞貴報得悉申江鐵馬路東首眞正廣東益三堂大寶號秘製包醫疝氣靈藥異常應驗日前托至盛局寄奉洋二元二角購回雙料疝氣膏一張並疝氣丸一盒依法試用不滿三天日覺病減後再接服換膏丸各一而乃病痊心感無涯登報誌謝　蘇城胥門同順興杭莊朱茂應拜書　乙[illegible]

法良意美

予昔年因病吃食洋烟迄今已歷廿載予辛萬苦戒之終難脫累徹友孔子癮更大悉係購本埠詹謙德堂館上戒烟三香膏和烟呼吸得脫若海蒙友將用剩之膏送予試用果然數日之間烟癮大減再購四元已斷烟根謹登報章以廣傳揚此佈　乙[illegible]　上海點石齋汪景賢白

失票聲明

正月元宵日失落丹桂園洋票一張二月十六期第九百六十號計洋十元以向前途說明作爲廢紙望各寶號切勿收用此佈　范長林告白　乙[illegible]

廣東保壽堂精製藥酒

包治瘋濕 [illegible]

凡患瘋濕一症多由四肢麻木手腫腳脹筋絡抽縮骨節雖痛難求名醫往往綢眉推原其故非無良方可治實不知醫治之法也倘服藥丸總難除其四肢骨節筋絡之瘋濕本主世代名醫喜考方書屢見世患斯症者甚多求醫問藥均無善治之法故將先祖秘傳良方揀選上藥君臣酌配流傳救濟世人名曰天下除濕袪瘋第一藥酒所妙者酒之一物善走經絡上至頭面下至手足骨節無微不至內服外擦立見速效無論年久根深均可限日治痊大瓶收洋一元小瓶五角粵省分舖上洋鐵馬路東首　乙[illegible]

廣東杏林軒精製

種子膏

世之種子方者層見疊出也至驗乎與否則各有殊焉此膏靈藥亦是方秘自家傳納丹田之氣以固精佐命門之火而煖腎得坎離夫並濟誠壯弱以咸宜展此乾綱配彼坤順身經百戰也不能挫其鋒陣屢連環猶未泄疲其銳決手功成馬上何難學吁熊羆老蚌含珠斯向太陽之照枯楊生稊藉揮甘露之榮轉弱爲强可却一身毛病舒筋活絡能除四體不仁大張者每洋七角小張者每洋四角貼丹田腎俞兩穴一膏能貼五十日功難詳識幸毋惑焉　分設上洋大馬路拋球場　乙二二

新到紅木批發

自造廣東酸枝紅木檯椅各式鏡器各色花紙梅紅紙釋地紙發客貴客光顧請移玉至英老巡捕房對門　乙[illegible]　寶興號啓

杭州德記號

發兌外國藥水香水丸粉糖片各貨俱全批拆匯申即寄倘近多假冒賜顧認明大非巷元元銀樓間壁石庫門內　乙[illegible]

衣莊整規

月之十八九日常年在泉漳會館演敬神戲兩全臺重整舊規劃一不二照碼七六制錢通足銀洋照市倘有紊亂規條情讓分文私攙洋價察出罰戲全臺以昭誠允此佈 乙三四

城內衣莊 福泰 大亨 保太 大興 仁記 協泰 德大 元亨 仁泰 信昌 大源 全啓

減額增彩

英二月票二萬號頭彩五萬元雙張單張四開照市六分條角半號單已到專收紅票遠近函購源班回件云

專售呂宋票

慶中大彩各埠馳名莊售英二月票單張四開照市分條六角半紳當立商函賭棋盤街奉北 乙公

新出石印萬國交兵章程

是書爲美國丁君所譯詳載兩國交戰條規局外遵守章程以及約和章程與商務毫不關涉洋洋數萬言義理明晰不論官商皆宜購閱每部實洋二角托上海望平街文宜書局售 乙四

郭斯登

製造師 機器師

啓者余辦事處設在英界黃浦灘第六號門牌專代人建造房屋局廠及代辦各種機器并代客佈置機器等類如有欲辦以上各事者皆可先行打樣約定經費官商賜顧請臨面商可也此佈 甲 四二

保康水險公司

本公司向在英界二馬路老公茂洋行承保水險生意久蒙各幫賜顧信義相孚茲由老公茂舊址遷出自立專行在英界外洋涇橋大英醫院後面延請陳紀雲爲買辦專接保洋面水險生意保費克已另設分二處一在大馬路長盛號一在二擺渡廣莊元記右隣以便客商新各寶號移玉至本公司帳房或二擺渡分行賜顧蓋印作實爲盼 經理八吉道 買辦陳紀雲告白 四三

中西書院

本書院開設上海美界虹口崑山路已十有三年矣來學者覓有二千餘人造就者亦復不少茲擇於正月二十日開館願來肄業速來報名交清半年修金并立保單方可入院如欲住院可否預先商酌特此佈聞 監院林樂知謹啓 甲四六

承盤信局聲明

啓者上洋永義泰申甬信局於本年正月十六日止盤與胡蘭亭鐘周懷爲業所有正月十七以前一切往來及各項欠款各友押櫃等洋均向前東陳敬品徐家糠二人理楚與胡蘭亭鐘周懷無涉恐有後論特此登報聲明此 胡蘭亭鐘周懷仝啓 乙四

寶德番菜館

啓者本館開設英大馬路第廿七號門牌代華客精製大餐及夜膳并有法國上品點心各種糖食盛以華麗之匣又外洋葡萄乾棗子無花果各種茶點大小野味雞鵝花餅乾竹個臘等物常有出售此佈 主人波路晉啓 甲山

八家惠遵錄行

啓者本銀行集股本銀英金二百萬磅收足本銀英金二十五萬一千零八十三磅總行設在倫敦其董事一係怡和行之開錫惠先生一係恩德利行之恩德利先生一係公平行之愛未生先生一係匯豐銀行之麥格林先生一係前老沙遜行之沙遜先生一係司都阿行之司都阿先生其存銀處係英國大銀行所設分行在香港孟買格拉吉打新加拔檳榔長崎神戶橫濱廈門福州天津等處本銀行代客收存銀洋三個月者付息三厘存六個月者付息四厘存十二個月者付息五厘暫存本行之銀每日結帳者付息二厘並辦理銀行一切應辦各事此佈 甲二

光緒十九年九月廿五日經理本行事務自倫敦啓

移設鐘杆示

茲本巡工司查九江關稅務司所屬界內黃瑙洲地方向設之鐘杆現經改移合將其情形度勢開列於左 計開

一長江廬州府無爲州在黃瑙洲西口向設之黑色鐘杆現因江提坍塌自原處移設向北四十度東相距三十丈

光緒二十一年正月十二日第二百九十一號示

原板江西試牘

龍大宗師督學江西時擇所頭錄制藝及經解雜文詩賦彙爲一書誠足以爲楷模多士惜石印未竟全體今覓原本付印刷每部實洋八角開寄上海鹽之文淵山房掃葉鎮江文成堂啓 乙

聲明

虹口三如生意全盆成頂與義成堂承受如有各項來往向舊人黃信輝羅滿禧理楚與義成堂無涉此佈

奉送小照

諸尊來耀華拍小照者每欵多送一張新增古裝及泰西滿漢男女衣服一律鮮明分文不加以廣招徠賜顧者請認明英大馬路亨達利斜對門耀華照像號不致有悞 甲 六

十二開彩新年發財

英二月份呂宋票批發代勞門售雙單張分條公道紅票伸足信購棋盤街北 萬利 乙

沙泥出售

今有外洋新到頭等沙泥一千五百桶如若要者請至禮查客寓內問十二號房間可也此佈 末田拍臘 得 甲

繡像眞正鬼話連篇

是書專講鬼臉鬼調綽趨打彈合八閱之捧腹每部價洋二角托上海馬路文宜書房發售 說鬼話祖師啓 乙

老太古洋行經理

倫敦蘭格西火險公司

LONDON & LANCASHIRE

叭喇定火險公司

[illegible]火險公司

啓者本行經理以上三保險公司事務現可代客保各房屋棧房及各屋內所存衣服生財貨物等保數格外公道貴客欲保者請臨面議可也 甲

更正聲明

COMMERCIAL UNION

啓者西歷二月六號即華正月十二日刊入各報之老公茂康記保水火險公司告白一則首及是牌水火險公司事務前由巴勒洋行經理今已改歸達後云云茲已查明譯登之語均屬錯誤甚爲抱歉所有是牌之水火保險事務係由巴勒洋行與達後分管各辦各事兩不相涉誠恐各貴商未及週知特行更正此佈 老公茂達後告白

賞格

啓者保過火險之家常見有心縱火索償圖利情事貽害誠非淺鮮嗣後如有人知風報信拿獲此等匪徒者情願酬給賞洋五百元正經地方官審實後即行照數付給決不食言此佈

泰來 興隆 美查公司 太古 順利 昌 巴勒 宏 仁記 保 和 臣 怡 老公茂 公裕 寶順 記 順 公啓

酒商告白

啓者本行開設在英大馬路第十一號門牌出售泰西各項美酒并辦理各種定貨各合意者請來此議可也此佈 和洋行啓

公昌鴻記號

本號自運大小洋藥川陽土照箱批發零剪格外克已兼製清膏每洋一兩二陳膏還本二兩二公膏二兩六貨眞價實童叟無欺煩仕商光顧須認明實善街西首原處擇正月廿二日開張

新正月十八日進口輪船禮拜二

蘇州 輪船 由汕頭 太古公司
武寧 又 由寧波 太古公司
江裕 又 由長江 招商局

新正月十九日出口輪船禮拜三

公和 輪船 晚往長江 怡和行
廣東 又 晚往香港省城 怡和行
怡生 又 晚往汕頭 怡和行
桂林 又 晚往廈門汕頭 太古公司
重慶 又 下午往寧波 太古公司
綏裕 又 晚往香港省城 禮和洋行

新正月二十日出口輪船禮拜四

生義 輪船 晚往福州 信義洋行
江裕 又 晚往長江 招商局
別朝 又 開往神戶 和泰洋行

新正月廿一日出口輪船禮拜五

亞蜜司登 輪船 日往神戶香港新加拔孟美等埠 廣興洋行

新正月廿三日出口船禮拜

泰利 又 晚往長江 源達行
德興 又 晚往長江 鴻安公司
寵山 又 晚往香港省城 禮和行
大通 又 晚往長江 太古公司

新正月廿四日出口船禮拜

麼薩士麥 又 日往神戶橫濱等埠 天祥行

新正月廿五日出口船禮拜二

益利 又 晚往長江 鴻安公司
加大 輪船 天明開往東洋高麗等埠 經理八谷

新正月十八日錢銀洋並匯票行情列左

新匯劃收市 七錢四分二七五
銀拆 借
洋釐 七錢四分三
錢找 九百七十文
市洸 頭 一百三十三千文
卡 錢 一百三十二千文
衣 辫 一千零十文
足赤 三百六十一兩
標金 三百五十六兩
銀行電匯銀票 二先令八辨士三八
銀行現銀票 二先令八辨士半
銀行三十天期票 二先令八辨士半
銀行四個月期票 二先令八辨士七五

鐫工鬧茶

○倪某蘇人也向業攻玉之技旅食滬江年後必偕同業人至法租界大自鳴鐘對面天成昌烟館吸烟節日下午三[illegible]合值堂人與整容匠薙髮匠心緒恍惚去鬍鬚之半倪怒甚立與店主與之理論匠見勢不妙走不知所之一時興動街鄰聚而觀者[illegible]人再三相勸令店主出資備香燭鞭爆服禮并清音祓除不祥倪自念貿易中人不欲多事為之首肯而匠已費去洋銀四五圓矣

英界公堂瑣案

○二百九十號華捕等拘解在天后宮欄設小賭攤之王順生王順福王阿榮王阿寶等四人並賭具到案請訊供小的等俱在天后宮小本營生所帶散子並非賭錢蓋所輸贏者亦惟食物而已宋通判商之英副領事以王順生等攔設賭攤賭具[illegible]抵賴判令[illegible]五天發犯事地方示衆○包探實如海禀稱積賊鄧少林陳榮昌俞少四屢經公堂懲辦今又串竊陸坤榮等四家衣物東[illegible]擇開生太棧[illegible]門竊去冰糖一包計六十餘斤售與吳文昌一併拘解請訊生太夥及陸等紛紛投案請領失贓鄧陳俞皆認竊泥首贓前[illegible]恩吳文昌供開糖食店不知賊贓誤行收買今冰糖已賣脫矣通判得供以鄧等三人俱係積竊未便從寬著各責二百板押候[illegible]文遞解吳文昌既將贓售脫著賠洋七元外再罰洋三元以儆○小孩金福在虹口見一婦獨行踽踽即上前攙取所插銀針一枝而逸適為包探[illegible]所見當將金福拘獲昨日解案請究原告並未投案通判略詰數語以金福年紀[illegible]實取橫行如此判令掌責一百下○三百四十七號[illegible]稱范金扣蔡江扣二人飲酒過醉至張芝萬所開小飯店內吵鬧並被毀壞盆碗十[illegible]由小的拘解請訊張投案申訴前情范蔡同供因[illegible]途所致以後不敢再犯通判判將范蔡二人各押一禮拜○馬阿三竊取王道元所[illegible]內水烟袋一枝經包探顧阿六拘獲人贓送究[illegible]投案申訴前情請領贓物馬供因先業無聊無資餬口昨見王家內無人順手竊取[illegible]枝以期貲錢果腹通判判將馬阿三嘗押兩[illegible]

美界捕房紀事

○粵東人周三芝賃居北四川路第三百九十七號房屋昨晨[illegible]捕房訴稱鄰右第三百九十六號某姓家每用[illegible]屋瓦挑下恐傷及行人捕頭謂某姓未必有心為此爾何多事為周無可奈何唯唯而退○蔡煥榮家在虹口朱家宅左某日為子完姻[illegible]二人往鄉間購得剛鬣一頭縶四足用竹棒扛之行至漢壁禮路途遇某號印度捕譖其有違租界章程拘入捕房管押蔡聞之急向捕頭[illegible]頭乃令蔡帶同甲乙二人將豕扛去○北河南路天后宮圍牆內蹤跡甚實流娼排設賭攤多至十餘處昨晨某號巡街華捕突然而至獲[illegible]賭徒送入捕房捕頭令押候解送英公堂請辦

法界捕房紀事

○下海浦某姓女年甫及笄在南市某姓家服役某姓係湖南人以女言語不通借端斷毆女兄懇其添一食[illegible]出門女倀倀無之行至四明公所前中途流淚適巡街捕經過恐被流娼所賺帶入捕房捕頭令送至某姓家交其主人收領○新閘左近[illegible]有六齡幼女被拐匪誘賣與虹口粵人某乙家旋經甲查知將女及拐匪拘至巡防局局員樊二尹向之訊問拐匪供出由自來火行街潘三[illegible]得洋銀十六圓二尹乃函致為同轉請將省拘辦同轉據來函咨照捕房捕頭遣包探將潘拘押

各種時務書各種升官圖○亞細亞東部全圖○時下中江勝景圖海外奇談○孔公奇技○大板九朝東華錄○瓦當文字

萬國公法一元五角七省沿海圖八角金陵全圖三角內府本一統輿地圖附五大洲內中東三省圖更加詳細每部二本洋一元二角防海輯要圖說二元辟欽差四[illegible]紀事[illegible]八角○浙東籌防錄八角黑龍江述略九角西域圖考四種三元海國圖志白紙七元竹紙五元武備輯要六角胡氏一統圖四元虎鈐經六角練兵實紀六角撫大將軍紀功[illegible]六角白紙九角通商約章類纂六角瀛環志略八角用筆必讀六角滿隱兵書四元武侯全集一元六角諸葛武侯誌一元二角三省邊防五元文武升官圖一角二分升官圖一角二分[illegible]總理衙門海軍衙門製造局電報局等花樣甚多躉批價格外公道由江左書林發售

乙

天下馳名廣東益三堂精製靈丹　鋪分上洋鐵馬路東首大街總桃源坊口

壯陽丸

本堂得始仙傳秘製奇方藥性溫和不燥專治男子陰虧陽痿久患夢遺見色流精服之包可立愈而實精壯陽強任意交歡久戰不倦白髮老翁較少年無異婦人同服嬌媚百般更覺奇妙能多生育誠乃世上却病延年壯陽種子第一功大盒一元小瓶六角○煖腎壯陽種子膏大張七角

固精延壽

此膏專治男子諸虛百損夢遺精滑及婦人赤帶白帶血崩氣脫子宮寒冷久不受胎者之功效立見兼能滋陰降火真有水火既濟之方剋病延年廣嗣之妙藥每大張七角小[illegible]角

乙

石印新出奇書

繡像三教二鏡揚州佳話開悶書者消愁也世之所流者無非才子佳人流離顛沛閱之不令人悶即引人淫愁何能消乃有趣齋主人談諸素擅集揚州之佳話成絕世之奇書內有飛陀子學武征蠻上帝與祖師鬥法兼有女中丈夫賽小聊等人奇奇怪異之能令人啞然失笑暢然開懷消愁之物莫過於此訂刷本實洋二角速購為幸寄棋盤街龍威閣及各書莊揚州甘英閣鎮江文萃均有存售

稼軒寄屋啓　乙

中西女塾

本女塾在三馬路泥城濱洋房內教授中華女子華文英文針黹以及一切有益學問准於正月二十日開館除本塾學生業經關照外如有願來肄業者祈早日來塾談定以便屆期一律到館此啓

甲

新到

自運東洋烟火腿烟肉新鮮罐頭鮑魚漆器各色絨布俱全中外合用批發零躉價目公道諸尊光顧請臨是荷虹口百老匯路萃昌茶號啓

本號被隣失慎遷寓棋盤街中坐東朝西門面交易俟房屋翻造落成移回原處恐遠方往來未及週知故特聲明

乙

新式八音琴

本行新到大小八音琴內敲鐘鼓甚音甚妙以及號筒嚴鼓洋笛洋鐃等各色樂器俱全其價格外從廉凡貴官紳富賜顧者請駕至英大馬路三號便是

謀得利琴行啓　甲

利濟局本
輪船家日
往蘇双日
往杭嘉總
局[illegible]大橋
西首分司
十六鋪口

告白

虹口雄昌號生意林卓臣出符一概退出以後生意盈虧與林無涉倘林在外往來各項亦與雄昌無涉此佈

蕭子濱達亭啓　乙

輪船往東洋高麗等埠

啓者加大輪船船主西門司於本月二十五日即禮拜三天明時由吳淞口開往長崎西門舍革神戶小包收至禮拜一即二十四日正午為止搭客票出至是日下午三點鐘為止二十四日午後五點鐘時由三姆生小輪船載搭客書信由三菱公司碼頭至吳淞口請諸客於四點三刻時齊集馬頭恐到長崎後多域西馬馬勞輪船於二月初五日開往釜山仁川又在長崎換他船於正月二十八日開往釜山元山如有搭客裝貨者請來面議可也此佈

經理人格臘亨啓

乾泰洋土公烟

本號開設上洋四馬路中桃源里口歷有年所並無分出督製清膏每洋九錢宿膏環灰兩九陳膏二兩三公膏二兩七錢美價廉遠近咸知諸公光顧請認明宛拔

乙十

現貨出售

新到雙鑲牌塊子錶鉛筆刀成衣機器方圓烟匣各色鮮鮑香皂檯鐘掛鐘欲買者至小行面議可也此佈

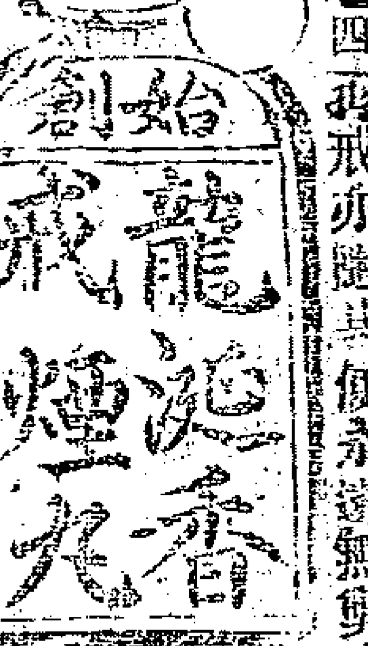
立豐洋行啓

屈臣氏大藥房告白

啓者本藥房開設在中國已歷五十餘年是[illegible]東方各人嘗所信服中外各大員無不來往[illegible]藥嘗試咸稱無上上品非他家所可及蓋西本藥房之製皆由泰西著名製藥師配製不假手于工役之輩故也本藥房在中國各埠當有分局倘士商來購藥餌等物須認明本藥房靜咪係龍麟及塔無論何貨皆印於包帶上一覽便明本藥房向在上海英大馬路二十四號門牌開設多年今遷往大馬路十六號門牌大洋房內坐落大馬路四川路轉角處前開設美記公司處房屋較前寬大存積藥物多於從前不拘何疾皆可購歸醫治如風濕疹痛三陰瘡疾精神疲倦等藥及安神藥水皆係最上之貨至痛科所用藥丸藥片亦皆精益求精一服可效除各藥外又有各項上等洋酒及烟極品花露水荼面香粉胭脂等閨閣珍品皆由英美法各國馳名之[illegible]局製成本藥房又自製面粉花露水并照相乾片蛋青紙照相藥料照相鏡子加[illegible]此器即並未學過照相者亦不難用[illegible]之本藥房所售各貨人嘗何以深信不疑價亦從廉惠購者可格外折扣從豐倘來[illegible]面議并先取樣此布

屈臣氏大藥房啓　甲

始創龍涎香戒煙丸



原夫洋烟之悞人也初時吸食藉爲叙讌消遣之資漸而流入五臟日久遂成癮癖因虛受病百弊叢生於是有戒烟一法紛紛擬方以售於世而往往配入烟膏烟灰以爲藉此作癮乃易隨漸減食卒之能止癮而不能斷癮戒之不脫戒之無益而爲患滋甚焉夫吃烟者吃其氣味而癮則能成況以烟膏烟灰等物配藥服食滯留存勢必日積月累停滯腸中至於隨經發病無論弱者因傷氣質即壯實者亦損精神無怪乎世之爲戒烟者旋戒旋食癮亦終纏入於迷途而莫之悟也本齋得有家傳秘方絕不用烟膏烟灰以助藥之困只選上藥配製爲丸服後不思吸烟亦無庸戒口自然斷癮身體强健飲食勝常即吃四五兩戒亦隨其便永遠無弊幸而遠方播傳仍恐遐鄉外客採買艱難特將原方開列於左務使人人洞知以公諸世並非專爲圖利秘而不傳方內用牛黃胆星川貝陳皮以除痰玉桂洋參沉香木香丁香白扣仁溫胃固氣北芪於朮衛生丸以寧神開胃補血加蘇合丸以祛風用龍涎香以統除烟之積患矣每癮一錢香丸三分每瓶價大洋五角　諸君恐難戒斷即到本齋包戒斷癮後謝亦無不可本齋原爲方便　諸君起見並非有心圖利也丸之妙處並非徒托空言若有烟膏烟灰攙入製丸皇天不佑此丸不獨爲戒烟之用並治一切心氣肚痛癮疽瘰瘍筋骨痠痛　諸痛即止如神

原方　正龍涎香二兩　正母丁香五錢　上廣木香五錢　正西牛黃兩半　紅肉洋參三兩　鮮白扣仁一兩　九轉胆星三兩　加料衛生丸卅個　天生於朮二兩　去白陳皮一兩　正好沉香五錢　加料蘇合丸廿個　米炒北芪二兩　正川貝母二兩　上肉桂心二兩　共末蜜爲丸

一分鋪杭州太平坊　一分寄鎮江日新街文萃書局　乙二

廣東遵遲齋分設上洋英界老巡捕房對門開張另有正龍涎香發兌

廣東益三堂秘製正黃八寶犀黃化毒丹

包醫一切毒門限日治痊

本堂家藏秘製犀黃八寶化毒丹一方已歷世代天下馳名屢經多人試驗故敢出於問世非圖漁利也此丹專治男婦楊梅結毒疔瘡橫痃五淋白濁下疳腫爛大小瘰癧惡核痰核對口發背乳癰乳岩石疽流注小兒胎毒多年爛腳服之奇功包可立見倘前醫無能不能治痊倘悞服輕粉升藥求其速效不知毒藏筋絡逢春必發此實貽毒不能搜清時發時愈染妻絕子受害不淺本堂家藏秘製之真方屢試屢驗之妙藥再奇者一服此丸無論十年廿年包可立愈而且可給保單過六生育無患永不復發倘本堂修合此丹非用正每兩價銀六十換之犀牛黃並一切珍貴藥品如用輕粉升藥害人者即以雷殛火焚以免貴客玉石難分請乃天下濟世之靈丹也每瓶二服六錢　價洋二元遠埠托局代賜信資自給　乙二　鋪分上洋鐵馬路絕桃源坊東首第四家坐北朝南雙開門面便是

廣東梁愷悌堂藥丸略列

參茸乾健丸○男子先天不足戕伐太過久娶無子大丸每丸二角半小丸每兩三百文
參茸坤順丸○婦人月信不調赤白帶下子宮寒冷久不受孕○價同上○均另有仿單
參茸衛生丸○老少常服補氣益血開胃延年●每丸二角半加料半元雙料一元
參茸白鳳丸○用白毛烏骨雞配合婦人調經種子○每丸錢百廿文加料每丸二角半
四製益母丸○婦人懷孕六個月每日服一丸保產安胎催生易產○每丸錢念四文
追風蘇合丸○產後用黃酒清水各半熬化服下一丸可免血暈之患○每丸錢三十文
產後烏金丸○產後半時即服一丸去瘀生新如越日肚仍痛再服一丸○每丸廿四文
竊坤至寶丹○產後七日每日服一丸養身復元弁婦人平日諸病可用○每丸廿四文
經期腹痛丸○專治婦人經前肚痛經後肚痛臨經腹痛服之可免此患○每丸洋一角
小兒回春丸○小兒撮寒壯熱發搐急驚夜啼○五粒頭每丸百廿文三粒頭八十六文
龜鹿滋腎丸○鹿茸壯陽龜膠滋陰男子腎虧精虛服之陰陽并補○每兩二百四十文
心氣止痛丸○廣東名心氣痛即本處名胃氣痛男婦可服之立止○每兩洋二角半
附子理中丸○專治新久寒咳胃寒口吐清水○大丸每丸卅六文小丸每兩八十四文
龍涎哮喘丸○凡患哮喘每服十四粒喘即立止再服數次斷根○○每瓶錢三百文
哮喘洋金丸○凡患哮喘將此花拌烟裝入水旱烟筒吸之即時氣平○每兩錢一百文
倭磺黑錫丹○腎虛陽痿相火久衰虛寒至極陰枯陽竭非此莫治○每兩一千六百文
三鞭種子酒○男子腎虛精冷懶於房事婦人體弱早晚飲餞送下○每瓶四百八十文
參茸戒烟丸○絕無嘔吐惡精粉配入戒之永不生病○每兩二百文雙料一千二百文
燕窩肥兒糕○燕窩及健脾開胃之藥拌米粉爲糕老少可食益胃補脾○每包百廿文
小兒疳積散○小兒揉眉擦鼻喜食泥土肚脹有虫面黃消瘦脾弱○每瓶二百四十文
四物壯陽丸○鹿腎驢腎馬腎海狗腎名爲四鞭丸善能壯陽種子○每兩洋二角
枸杞桑椹酒○老少常飲滋腎益氣聰耳明目隨時酌飲餞送下○每瓶二百四十文

外有太陽頭風膏吹喉散痢症散氣痛丹白濁丸牙痛散白帶丸頑癬藥艾片油如意油薄荷油○上海棋盤北首梁愷悌分枝蘇閶中市梁愷悌寄售江西省廣子巷羅春臺安慶倒扒獅羅春臺九江廣泰源杭州保佑坊大街吳城鎮羅春臺乙二

花柳神手

余失足花柳染毒下身求醫無效蒙友指示孫麗川先生醫藥精眞余往試之果不及月而前病頓失將見收功感激之餘登報頌揚且先生心思精細所治膏丹出自心裁獨肯者藥膏夏日敗之無穢氣消腫止疼功速無比又能體帖人情無勞不至乃眞醫也染是症者速往求之定可藥到病去勿失機會致爲終身之累先生寓英大馬路虹廟西朝北門面徽州孫家醫局如意堂是也　乙一

山右遊滬客拜

廣東趙同春堂蠟丸號

赤腳大仙丸

此丸名曰赤腳大仙即仙方種子丸也其方乃眞人鱗雲南周姓老而無子授之使服十年後周姓連舉七子壽至百齡遂得奇方而爲肆中曾此丸者固不乏人然訛傳者亦復不少本堂岐黃世業幸有眞傳求子者效如響應明蒙遠近馳名屢服屢驗專治男子老少氣血兩虧先天不足後天失調病後大補色慾過度下元虛冷陽事不舉或舉而即洩夜夢遺精頭暈眼花腰痠足軟夜溺頻多受室多年不育者腎冷精寒常服自能固精益髓滋腎壯陽種子廣育大補元氣壯體延年功難盡述也每兩洋八分加附桂洋一角廣東同春堂趙宗濟鋪在上洋老巡捕房對門開張○分設江西○溫州○杭州○蘇州○鎮江○無錫○江陰○金陵○蕪湖等處發售內有正龍涎香出售　乙二

廣東保壽堂精製良方

延壽膏發兌

婦科白帶靈丹

秘製婦科白帶丸一方已歷世代治婦人氣血兩虧面黃肌瘦四肢潮熱赤白帶下無論十年八年一服此功效立見多者服丸三瓶包可全好常服大有補益身體壯健月經調和却病延年種子之第一功也每瓶價洋五角○另又固精延壽膏專治男子夢遺失精婦人赤帶白帶白淫血崩氣脫子宮寒冷久不受胎貽之功效大見每大張價洋七角小張四角○鋪設上洋鐵馬路東首坐北朝南雙開門面便是　乙二

赤腳大仙魚鰾種子丸

此方係雲南大理府周姓年老無子遇異人傳授此方服至月餘自覺目明身健鬚髮黑烏久服遂生七子壽至九十有七此方專治身體虛弱老少酒色過度頭眩耳鳴神昏目暗腰膝痠痛四肢無力自汗盜汗下元虛損夢遺精滑陽痿或男子精寒腎虛陽物不舉不能久堅元陽衰敗或女人血寒氣弱子宮久冷赤白崩帶經水不調久不受孕服此立效有子者服之亦可卻病保元每兩洋一角減附桂每兩洋八分上海英巡捕房對門廣東接元堂何均年監製　乙二

中西匯通醫書五種

己丑進士唐容川先生名宗海岐黃妙手天下皆知所著醫經精義傷寒淺註補證金匱淺註補證本草問答血證論共二十七卷將人身臟腑經絡陰陽血氣發揮透澈毫無遺義妙在揭西醫之短而取其長剌今醫之謬而證諸古使軒岐仲景之書復昌明於天下眞足定衆說之紛立醫道之準也習醫者如有疑團但將此書一觀自能渙然冰釋本局現已印出每部價洋四元在各書坊發售以便諸君買購　袖海山房主人啟　乙二

重刻遵生八箋

前明高深甫先生清閒富貴睦地神仙著有遵生八箋一書自起居頤養以及日用飲食藥餌評論書畫精刻晶玉章法辨別眞僞古帖種花養魚等類莫不詳備並覲經驗良方製煉丹丸要訣顧遵生之秘笈怡情之鴻寶也每部十六本定價三元六角寄售上海千頃堂及各書坊發　乙三

新出 小題雲錦裳

此書專選各省窗稿一切難題俱備其文清眞雅正妙合近今風尚後附平聲詩韻合璧分月試帖本局別出新裁用軟棉挑花紙石印以爲操觚家之一助云爾價洋一元由上洋三洋涇橋浴河浜煥文書局代啓乙二

中西啓蒙館

業師戈鯤舟以詩家而控金石尤長西文曾經出洋茲館二馬路興申里對夜華英並教欲專習西文鐵寄膳俱可隸書鐵筆兼恕　門人同啓　乙二

新刻濟齋醫書五種

海寧王士雄先生醫學超絕所稱神品著醫書五種今覓得原本重刊每部一元五角上海醉六堂書莊啓　乙二

協康告白

本號現因翻造房屋遷移三馬路橋南首內莊交易一俟房屋工竣仍即回原處開吉開張遠方未及週知特此佈聞　乙二

愼安堂代發大票

啓五家現售英二月呂宋大京等選批折並收兌本堂紅票價皆大市然肯兌呂宋香港粵東銀兩票本堂發之票各號均另精鋒圖記若非本堂票概不收兌誠恐諸之弊貽害貴客務認明本堂中西文可無悞此佈　乙二

廣揚與普仁　愼惠和廣

大彩常臨

附送天下地球圖

風得大彩早已聲明現售英二月初十奉正月二十開彩望券吕克巳分條六角半

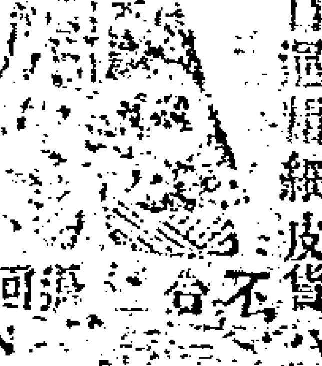
鴻運

地圖彩票本行一概不售收兌紅票格外申足各埠函購原班立泰棋盤街北　乙二

新到凍瘡藥

時屆隆冬北風勁起以致耳目手足每患凍瘡甚不雅觀而且痛癢難忍若不早治則逐年爲根今本藥房覓道地藥料合製凍瘡已潰藥並凍瘡未潰藥此二種之藥試驗多人俱稱獨步非他家之可比也上洋老德記藥房謹啓甲二

合身衣莊



本莊揀選京式估衣專辦各色綢緞時式新衣首選精細皮貨不合退回換加工重料克己定每兩七角承蒙賜顧童叟無欺棋盤街中　乙二

兆商良濟洋行

本行專辦比國著名大廠考究利廠並非納爾等所長紡紗機器質快炮鋼甲炮鐵水雷炮架魚雷快船快利馬步各鎗無烟火藥鐵路電線各種機器等以上各廠天下馳名倘蒙仕商賜顧其價格外克已以廣招徠如欲定辦即請駕至二馬路本行面議可也　甲三

鐵路及各貨機器出售

前者瑪體孫在旗昌洋行經辦英國著名大廠製造鐵路及各種機器在中國久已馳名前在台灣經辦鐵路已蒙大憲獎賞今由瑪體孫托本行經理各樣鐵路開礦碾米紡機器各式俱全其價格外克己倘蒙紳商光顧請至五馬路二號帳房面議可也　英商巴勒洋行啓　甲二

江蘇藥水廠肥皂告白

啓者本廠歷來自製磺强水硝强水鹽强水及各種藥水發客又有洗衣洗面之肥皂賜顧者請至本廠面議可也

[illegible]

本號專辦京貨綢緞另剪元色絹天青衣馬褂被套料照碼劃一賜顧者請認與聖街京江機對門內交易　黃慶泰　乙二

光緒二十年十二月二十六二十七日京報全錄

宮門抄○諭旨二道錄前○教職單○兵部額等奏遵旨嚴議摺○刑部松等奏查明革員罪狀按律定擬摺○尚書松等

司員呈請劾力摺○十二月二十六日○肅王錫侯奕功海緒徐樹銘各假滿請安○張中堂謝賞偏恩○懷塔布謝侍理

河道恩○啓秀諭充經筵講官恩○高廣恩謝授文淵閣校理恩○崇年謝著稽宗壇尉恩增潤請假十日○台侍衛

派八座次序派出啓秀在懷塔布之次永德在洋亨之次色仿額廣布之次連印在長順之次長任奕功之次○台見車

啓秀錢應濟○十二月二十七日啓秀等謝入座次序恩○廣任正考官唐景崇到京請安○廣關考官王陰槐到京請

○福建剛考官鄒福保到京請安○浙江剛考官秦夔揚到京請東安○延侯請假十日○良培續假日○廖壽宣花向

十日召見軍機唐景崇王蔭槐鄒福保秦夔揚皇上明日卯初二刻升○中和殿看版已正二刻至中正叔枯香○光緒二

十二月分教識畢教授山東兗州王子符青州甲浙江紹興翁囊杭州甲貴州鄒匀馬變清貴湯舉諭直隸保安彰天

京報

第五千零四十七號

乙未年新正月十九日申報附張不取分文

光緒二十年十二月二十八日二十九日京報全錄

宮門抄〇諭旨二道錄前〇陝督楊　奏揀補都司摺〇又　奏都司因病出缺片〇又　奏請改獎片〇直督宇[illegible]前律逃員
片〇陝督楊　奏各省關解清協餉請獎由力各員摺〇護湘撫士　奏請議郵片〇十二月二十八日雲貴總督王文韶[illegible]京請　安
〇孫毓汶假滿請　安〇辣學粢由　西陵回京請　安〇啓秀得賞謝　恩〇辭旨請假十日〇內務府奏派分賞廳屁　派出宸塔
布市山〇召見軍機　王文韶　皇上明日寅止至　大廟行禮〇十二月二十九日王文韶謝賞福壽字並謝[illegible]派北冷事務大臣
恩〇棠祿假滿論　文〇永德謝賞耐[illegible]入座次序　恩〇璽璜等同鄉官謝　恩〇奕年請假五日　石[illegible]軍機　王支韶　〇
〇太子太保頭品[illegible]數陝甘總督臣楊昌濬疏　奏為揀員請補都司要鈌以禪營伍恭摺仰祈　聖鑒事竊臣接准兵部答開陝[illegible]緊
陽都司員鈌係題補第三輪第一鈌輪用儘先人員行合揀員請補前來臣查紫陽營都司員鈌設處南山界遐川陝時有鐵會各[illegible]山
沒甘閒非熟從地方倩形之員難資治理隨揀選得發將銜儘先都可陝安鎮標中營守備胡以福老放模寶且在陝最久現署斯[illegible]育
年巡緝補防向關可龔以之請補斯鈌洵堪勝任亦與部章相符合無仰懇　天恩俯念員鈌緊要准以該員胡威福請補紫陽營[illegible]萬
員鈌以期得力如豪　俞允俟接准部覆部行給咨送部引　見偉符定制所遺守備員鈌陝甘現有應補人員容臣另揀請補除[illegible]堰
該員履歷清册另咨送部外謹會同陝西陋原從督呈雷正縮合詞恭摺具陳伏乞　皇上聖鑒訓示謹　奏奉　硃批兵部議奏欽此
[illegible]〇楊昌濬片　再臣准陝西因原從督臣雷正縮咨再[illegible]歷外州營都司尹東峚供得風聚急照服藥岡效於光緒二十年九片初
九日在任病故咨譜嚴辦前來臣覆查無異相應　奏明請　合開鈌所遺係州營都司員鈌陝甘規有應補人員容昌另揀請補除隆
取該故員原領劉仿鑾印旨各結另咨送部外理合附片具[illegible]伕乞　聖鑒議　奏奉　硃由兵部知道欽此　〇楊昌濬片　再遂
廿肅試用廳照厚葉榮甲稟辦該員由文童從劾單督於光緒十二年關內戊防案內保准以從九品歸部選用編還與工例加捐指[illegible]
廿肅試用十四年十月蒙部驗省領照十五年二月初九日到省二十年九月十九日復由試用從九品邊新海防例報捐指項廳[illegible]
仍留原省試用惟查前於光縮十二年隨營剿辦貫德番陛出力經前督臣曹鎮麟奏保以縣丞分省補用奉部議駁是時末奏到行[illegible]
防由選用從九品報指分發指省驗看出京後始奏督臣飭知貫德番[illegible]保獎於十四年九月十四日覆　奏由選用從九品准侯選
後以主簿用來　旨依議欽廿查前因請獎縣丞議殿赴部報捐驗看出京實在末奉保准升用主簿行知以前茲復捐指[illegible]照[illegible]
有原由選用從九品保准㒸選鈌後以主簿用職銜查非照曆升階應懇　奏請改獎六品銜等情前來臣等置查無異相應請　台
部查核辦理謹附片具　奏伕乞　聖鑒訓不謹　奏奉　硃批更部議奏欽此　〇〇李鳩章片　再臣欽奏十二月初八日　上
記咨提督黃仕林失守砲台著革職拿變刑部毋任避匿等因欽此查黃仕林於旅順失守後弱水遇民船敕起送至烟台旋以受実
發傷疾稟請給假就醫時以迫近封河竟未候批輒郎南歸現奉　旨革職拿閒該革員係江西南豐縣人應請　敕下江西巡[illegible]
拿獲解部趙懷業術汝成兩員至今仍無下落如界係臨敵逃竄現已畢隔多日斷不敢再來天津該兩員均籍隸合肥難保不[illegible]行
籍前請　敕下安徽巡撫嚴密查拿臣一面飛咨兩省撫臣轉飭各該地方官一體遵照嚴拿毋任避匿除分咨查照外理合附片[illegible]
伏乞　聖鑒謹　奏奉　硃批另有旨欽此　〇〇太子太保頭品頂戴陝甘總督臣楊昌濬跪　奏為各省關等撥光緒十九[illegible]甘
新餉依限補數解清請將出力各員援系獎叙恭摺仰祈　聖鑒事竊臣前准部咨欽奉　諭旨甘藩關內外餉關繫緊要經片[illegible]分
餉數請飭依限報解著該將軍督撫嚴飭各該司按照部撥數目補數籌解如能依沒解清飭由陝甘總督奏請獎叙等因歷[illegible]運旅辦
理在案茲查光緒十九年由部指撥協甘餉銀四百八十萬兩俱已如期補解總臣壘次分咨各省查取應叙職名前來臣惟廿[illegible]居

邊徽八欵少而出欵多餉承平之年亦仰給於各省軍興後協撥俞多現雖地方安謐而關內外防軍林立皆計口授食刻不可緩之需
前准部咨　奏明甘肅協餉以後仍應照舊指撥不容驟減足見部臣關念西陳用意至遠級感硃深惟通籌出自部臣而湊解亦能電
力查光緒十九年各省關協甘新餉現經各司道等如數如期一律解清臣隨時按閱各省報解來咨均係苦心籌畫設法臨挪用省起
彼法茲士卒用命賞於邊防大有禪卷所有協籌各員合無仰懇　天恩援照成案獎叙以示鼓勵除福州將車希元前安徽撫臣沈[illegible]
成均已病故外查兩江督臣劉坤一四川督臣劉秉璋湖廣督臣張之洞山西撫臣張煦陝西撫臣鹿傳霖江西撫臣德馨湖北撫臣司
繼洵湖南撫臣吳大澂江蘇撫臣奎俊河南撫臣裕寬升授浙江撫臣河南布政使廖壽豐等公恵體　國昣城無分臣亦任邊圻幸咨
嘗助得稍兇隕越誠不敢不上達　宸聰應如何從優議叙之處臣未敢懼擬伕侯　聖裁至各司道等請獎職名謹給清單恭呈　御
覽伕乞　皇上聖鑒訓示謹　奏奉　硃批戶部議奏單併發欽此　〇〇王廉片　再據布政使銜江蘇桉務但陝退守聯名稟稗日
故總兵劉光明係湘鄉縣人由武童於咸豐二年名劾老湘軍隨同統領記名道王鑫福建按祭使張進蘭轉戰湖南兩隨工西湖北安
徽浙江江南福建等省攻剿婁捻各逆迭克要隘校城歷保提督銜記名總兵並賞才勇巴圖曾名號從優議叙該總兵堅勇尉戰自
咸豐初年從軍慶破大股悍賊六年克復湖南郴桂二州收復汞明克復江華追賊至廣東連州陽山等處連殘大捷七年越剿[illegible]轧崇
陽通城滿圻等處賊匪八年隨同張運蘭克復江西撫州建昌兩府及崇仁樂安宜黃南豐四縣九年克復安仁縣景德彙浮紮[illegible]各城
隘十一年迭克黟縣建德等城該總兵督隊於槍砲叢中身先士卒銜鋒陷陣兩手肋均受矛傷砲子洞穿左股猶復異創血戰城[illegible]以
下肅清江西全境維時偽英王陣玉咸率悍賊十餘萬竄擾安徽審國太平徽州等府城捻匪又陷毫壽二州遍地逆氛甚熾[illegible]稜絕
該總兵率軍竭力堵剿節節補豐同治元上力解徽州城圍扼徂安徽援賊遂合各軍圍攻江寍江南各城隘次第克復旋奉[illegible]攻等凱
字老湘軍再赴湖南勳瘀郴桂二州一帶粵匪重至廣東攻剿連州陽山英德一帶擒斬逆自鄧二十七尺教出難民無舁董[illegible]補留州
餘匪邊境一律肅清旋奉調赴福建剿賊四年五月內張運蘭追賊至平和鎮遇伏殉難該總兵見主將殉節氣憤誓死減[illegible]戢逆途會
合老湘全軍各營哨嚴率勇丁書役堵剿卒能補穴擒渠次第克復打州部武漳州龍嚴永定雲胥等城隘全閩肅清逆雖[illegible]已擒除由
是凱撤回籍躬耕食効光緒二年補授廣東碣石鎮總兵四年三月援印祇事碣石鎮地居濱海轄境綿長荒遠僻呐盜[illegible]集該總兵
督率員弁整頓營伍勤加訥綿於海溢風濤之中無閒寒暑分剿逡巡捜獲盜目長[illegible]攻等多名解省治非遂使在村潛[illegible]餖息浪迪
方安諭沿海乂安三年任滿例應請咨赴京富經兩廣總督例奏留綴進京候[illegible]丹行入　覲奉　旨僉允劉因[illegible]在軍管傷派
鱗立傷疾不時舉發未敢戀仗八年呈請変卸開鈌佚病體稍痊再圖報剋奏[illegible]湖自弱冠從孜衰年該莊任身[illegible]旨戰才出甚
十年不阻危疑不辭鋒刃安民剿賊綽有硃勳其忠勇敢戰之風素為前大[illegible]國滿所賞識迭松奏保該總兵充[illegible]行陣積受勞傷
繼以巡洋感受海疆湖濕竟至況病不起自九年十一月由粵抵籍病益增[illegible]於十一年十二月十四日身故維時臣[illegible]多有從役在外
末及呈請今懇該總兵生平戰續未忍聽其湮沒公懇後案奏請　賜郵等情前來臣查故總兵劄光明査功數省迭克名城雖受量
傷未答少退旋以養傷回籍滿凝復出圖報不意傷重病剿在籍身故硃堪憫惜相應據情奏懇　天恩俯准敕部照軍皆立功後有勞
病敵例議鄉以彰恩靈出自　逾格恩施除咨兵部外理合附片陳明伏乞　聖鑒訓示謹　奏奉　硃批該部議奏欽此